



## Rossz hír a diákoknak

Nagyon úgy néz ki, ismét van miért múzeumba menniük. A városi múzeum földszintjén egy uniós projektből megvalósult a múzeumpedagógiai tanterem. Igazság szerint úgy kellene mondani, ha nem volna zavaros: négy teremből álló egy terem. Balatonfüred 20. századi történetét idézi fel, de inkább egyfajta szemléltetés, amelynek keretei között a gyerekeknek az óvodásoktól a középiskolásokig foglalkozást tartanak. Nekem igen tetszik a dolog, mert játékos, szórakoztató és kreatív, ahogyan ma ezek a divatos szavak elhangzanak. Tulajdonképpen arra épül, amit a múzeumban s az időszakos kiállításokon lehet látni. Vagyis bőségesen gazdagítja a fiatalok Füred-ismeretét, akikre rá is fér ez a pluszanyag. Nem tananyag, hiszen a szülőföldszeretet nem tankönyv kérdése. Nem iskolai óráé, nem számonkérésé, hanem hagyományozódó család-történet.

Ráadásul Balatonfüred esetében igencsak aktuális ez a fajta ismeretbővítés, mert az ismereteink általában lera-gadnak a reformkornál, az Anna-báznál meg ilyesmiknél. De hogy milyen élet zajlott a faluban, hogyan gazdálkodtak, dolgoztak, tanultak, éltek a nagyszüleink, eleink, azt már kevésbé tudjuk. Igaz, ez az ide érkező turistát nem is érdekli, ő meg van elégedve a nyár örömeivel, látványaival, de azért Füred valamennyire a füredieké is!

Mindehhez csatlakoznak minden korosztálynak szóló színes kis Füred-füzetek, amelyeket a diákok ingyen kapnak s tehetnek el, lapozgathatnak benne. Szóval ez a „rossz” hír: jöhetnek újra a múzeumba, egy órán keresztül játszhatnak, okosodhatnak, közben tanulnak, még inkább fűredivé válnak. Valóban játékos formák ezek, s azt hiszem, a felnőtteknek is tetszenek majd. Hiszen ki ne szeretne játszani, hát még, ha nekilát egy régi fénykép láttán régi embereket név szerint megidézni, mára eltűnt épületeket újra elhelyezni a várostérképen, tárgyakról megállapítani, hogy vajon mire használták, elámulni azon, milyen szellemi élet volt itt a 20. században is!

S ha netán még egy-egy idegen is letéved ide, igazán meglepődik majd. Erről a Füredről ő nem is tudott, s akkor tán még elismerőbb szavak kíséretében távozik s tér vissza a városba, mert végre megérti: Füred nem egyenlítő város!

Praznovszky Mihály

## Kondor-kiállítás a Vaszaryban

A huszadik századi magyar képzőművészet egyik meghatározó, máig legendás alkotójának szuggesztív, apokaliptikus műveiből nyílik kiállítás a Vaszary Villában. Kondor Béla legfontosabb grafikai sorozatait és kevésbé ismert alkotásait gyűjti egybe a Forradalmár, próféta, melós című tárlat.

A kiállítás a nagyobb grafikai sorozatokból (Dózsa, Blake, Madách, Dürer) indul ki, ezek mentén mutatja meg Kondor művészetének különböző arcait, témáit és intellektuális rétegeit. A grafikák és néhány különleges, ritkán látható műve mellett emblemikus festmények is szerepelnek a tárlaton (Pléh Krisztus, a Bukás – Szent Antal megkísértése, a Forradalom angyala), sőt a látogató bepillantást kap a Kon-

dort inspiráló művészek (Albrecht Dürer, Lucas Cranach, Rembrandt van Rijn, Barcsay Jenő) világába is egy-egy alkotásukon keresztül.

A hátrahagyott művek és a legendárium alapján Kondor a reneszánsz ember, az „uomo universale” hagyományához illeszkedve, Leonardo da Vinci huszadik századi alteregójaként lépett be a művészettörténetbe. Hatalmas grafikai anyagot, különleges festményeket, érdekes maketteket, izgalmas fotográfiákat, valamint ihletett verseket és rajongó barátokat hagyott hátra maga után. A tárlat ebből a jelentős életműből mutat be több mint félszáz reprezentatív alkotást.

**Kondor Béla legismertebb alkotásaiból nyílik kiállítás október 26-án Balatonfüreden**



*Kondor Béla*

Kondor alkotását forradalmárként legmarkánsabban diplomamunkája, az 1956-ban készült Dózsa-sorozat mutatja meg a kiállításán, míg a próféta attitűd valási műveiben jelenik meg. A kiállítás címében szereplő melós pedig arra az eddig kevésbé vizsgált aspektusra utal, hogy életművének egy részét nem lehet elválasz-

tani az akkor virágzó szocreál időszakról, mely felszínre hozta sajátos stílusát.

A jelzők tehát nem Kondor képeinek egy-egy domináns vonatkozását jelölik, hanem az alkotói attitűd megnyilvánulásait, amelyek markánsan jelen vannak az egyes művekben.

(Folytatás a 3. oldalon.)

## 2020-ig villamosítás a Balatonnál

A Balaton Fejlesztési Tanács jóváhagyta azt a tanulmányt, amely a Balaton vasúti körülményeinek lehetőségét vizsgálta és megoldásokat kínált a jelenlegi problémákra.

Az biztos, hogy a korábbi tervekkel ellentétben nem épül meg a Hajmáskér–Balatonfüzfé közötti vasúti pálya, mert Balatonfüzfé vezetése ezt elutasította, így a vonatok hosszú távon is Balatonakaratya felé közlekedhetnek. Ezen a pályaszakaszon folytatódik a löszfal megerősítése, ezúttal az alagúttól nyugati irányban. Szintén elvetette a tanulmány a Veszprém–Balatonalmádi közötti vasútvonal újbóli megépítését, és ugyanerre a sorsra jutott a Badacsonytördemic–Balatonederics közötti terv is.

(Folytatás a 2. oldalon.)

## Virágos Balatonfüredért-díjátadó

Átadták az idei Virágos Balatonfüredért verseny díjait. A mozgalomra ezúttal mintegy hétszáz-an neveztek, végül öt kategóriában hirdettek eredményt. A kert, illetve a balkon ápoltsága, hangulata és összhangja volt a legfőbb szempont. Az év kertje díjat Lőrinczné Kok Anett kapta a Vásártér utcai udvaráért.

– Európai mértékkel nézve is szép és kiváló adottságokkal rendelkező város Füred. De így is van még mit tenni a környezetünk szépítéséért. A városkép jelentősen javulna, ha a rengeteg légkábelt a föld alá tudnánk helyezni, ehhez azonban nagyon sok pénz kellene. Viszont nem minden pénzkérdés, ha mindannyian figyelnénk arra, hogy a közvetlen környezetünk ápoltsága és tiszta legyen, akkor már sokat lépünk előre. Jó lenne figyelni a rézsűk, árkok, közterületek tisztaságára is, mert az önkormányzati infrastruktúrával nem győzzük a karbantartást. A virágosítási versenyben résztvevők kertjeikkel, terasz-



A város összesen hárommillió forinttal támogatta a versenyt, a jelentkezők fejenként háromezer forintos virágutalványt kaptak

ikkal példát mutatnak ebben – mondta a Szent István téren rendezett díjátadón dr. Bóka István polgármester.

A város idén hárommillió forinttal támogatta a mozgalmat, minden jelentkező egy-egy három-

ezer forintos virágvásárlási utalványt kapott. A versenyre végül 154 magánszemély, 16 intézmény és néhány vendéglátó-helyiség nevezett be, közülük ezúttal is egy szakmai zsűri választotta ki a díjazottakat. A versenyben induló kertek és balkonok egyre stílusosabbak, egyre igényesebb a ki-

## TARTALOM

### Évszázados receptek



Hogyan sütöttek-főztek kétszáz évvel ezelőtt? Receptek, érdekességek a 19. századi Füred konyhájából Tarnai Katalin sorozatában. **6. oldal**

### Nobel-békedíjasok Füreden



Elkerülhetetlen a klímaváltozás, 2050-re 2,5 fokkal is nőhet a hőmérséklet – állítják a kutatók, akik Füreden ültettek fát. **7. oldal**

### A gyógyfürdő ismertté válása



Füred gyógyfürdőként az 1830-as években vált ismertté a nemzetközi gyógyforrások között, foglalja össze az erről szóló irodalmat Lichtneckert András történész új könyvében. **7. oldal**

# 14. lakótelepi nap



Ezúttal is sokan bográcsoltak a jó hangulatú, programokban gazdag lakótelepi napon

Gyermekprogramok, vetélkedők, ingyenes szűrővizsgálatok, szívbarát ételkóstoló, közös torna és persze az elmaradhatatlan közös bográcsoltás. Tizennegyedik alkalommal rendezték meg Balatonfüreden szeptember utolsó hétfőjén a szívünk világnapjához kapcsolódva a lakótelepi napot.

Szombaton a hagyományokhoz híven a szórakozásé volt a főszerep. A gyerekeket légvár, gumiasztal, aszfaltrajzverseny, bütykölde, ügyességi és sportverseny várta, a rendőrség jóvoltából pedig lézerpisztoly-bemutatót is láthattak a kicsik.

A felnőttek körében a rendezvénysorozat méltán legnépszerűbb programja a lakótelepi „kerti parti”. Idén a hűvösebb időjárás miatt ugyan kevesebb baráti társaság gyűlt össze, de azért így is jó néhány bográcsban rotyogott a pörkölt. Közben a Balatonfüred Néptáncgyűttes, Balatonfüred Ifjúsági Fúvószenekara és az Acro Dance-es lányok szórakoztatták a közönséget.

A jó ízű, bár könnyűnek nem mondható magyaros ételek elfo-



A Szív Egyesület tagjai egészséges ételeket kínáltak

gyasztása után vasárnap mindenkinél jólesett egy kis közös torna, melyet az Eötvös iskola előcsarnokában tartottak a Füredi Szív Egyesület irányításával. Ugyancsak az Eötvös iskola adott otthont a különböző szűrővizsgálatoknak, a véradásnak, preventív előadásoknak, egészségügyi és életviteli vetélkedőknek. A támogatóknak köszönhetően idén is volt egészséges, szívbarát alap-

anyagokból készült szendvicskóstoló, a rendőrség, a tűzoltóság és a mentők pedig közös bemutatót tartottak az Aradi vértanúk parkjában.

A tavalyi kezdeményezés után idén újra kinyitotta kapuit szeptember utolsó vasárnapján a Városi Bölcsőde is, ahol családi programokkal és előadásokkal várták a családokat.

**Bambek Gabi**



A füredi néptáncosok temperamentumos produkcióikkal szórakoztatták a lakótelepen élőket

# Tervben a villamosítás

(Folytatás az 1. oldalról.)

Ami viszont már biztos, hogy 2015 nyarára teljesen megújul a déli parton húzódó 30-as számú vasútvonal, amivel a Budapest–Keszthely közötti menetidő akár 45 perccel is lerövidülhet.

Az idei nyári menetrend az egyik legjobban sikerült menetrend volt a Balaton mindkét partján, ezt az utasok is visszaigazolták. Azonban az észak-balatoni vasútvonalon a dízelmozdonyok, de főleg az alig tízéves Desiro motorvonatok sorozatos meghibásodása miatt szinte nem volt olyan nap, hogy ne omlott volna össze a menetrendszerű közlekedés. Éppen ezért és persze gazdaságossági okokból is, a tanulmány villamosításra javasolja a Székesfehérvár–Tapolca vonalat.

*Dorner Lajos*, a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület elnöke elmondta, a jelenlegi rossz színvonal nem tartható fenn tovább, ezért rövid időn belül villamosítani kell a 29-es számú vasútvonalat. A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. számításai szerint a 2014–2020 közötti uniós ciklusban valósulhat meg a villamosítás, zömében olyan pályázati forrásokból, amelyek zöld be-



Régen, ha a vonat késett, a vonalfőnök felelősségre vonta az állomásfőnököt. Akkor született a kedves üzenetváltás, távirón: Kirakás, berakás, elől-hátul tolatás, aláírás: Amirás

Amire megjött a válasz: Amirás! Amirás! Maga a hibás, nem vitás. 10 pengő a levonás. (Honti József)

ruházásokat, környezetvédelmi projekteket támogatnak. Mivel a következő időszakban az Európai Unió pályázataiból csak villamos meghajtású mozdonyokat és motorvonatokat lehet majd vásárolni, egyértelmű a fejlesztés iránya. Fontos még, hogy kiépüljön a vonalon a központi irányítási rendszer, amellyel kiküszöbölhetőek a menetrendből fakadó problémák, a vonatok felesleges várakoztatása és így a jelentős késések is. A most elfogadott tanulmány szerint olyan menetrend lépne életbe a villamosítás után, amellyel Balatonfüred 25–30 perccel, Tapolca 40–45 perccel rövidebb időn belül lenne elérhető a fővárosból. A menetidő-csökkenéshez jelentősen hozzájárul egyébként a közelmúltban felújított és azóta átadott Budapest–Székesfehérvár szakasz is, ahol 2014 végétől akár 160 km/óra sebességgel is haladhatnak

majd a szerelvények. Ha minden a tervek szerint alakul és a terv megkapja a kormány támogatását is, akkor 2020-ban már felsővezeték húzódik a Balaton északi partján is, és megjelenhetnek a vonalon a korszerű és üzembiztos Flirt szerelvények. A villamosítás egyedüli hátránya, és emiatt a nemzeti park is fenntartásokkal fogadja jelenleg a beruházás ötletét, hogy a felsővezeték-tartó oszlopok tájrombolóként zavarhatják a megszokott balatoni látképet.

**Bán László**



Az iskolák, intézmények képviselői koszorúzták meg az aradi vértanúk emléktábláját és a kopjafákat

# Az aradi vértanúkra emlékeztek

Október 6-án, vasárnap a fürediek is megemlékeztek a 13 aradi vértanúról. Ebben az évben a Református Általános Iskola közreműködésével tartották meg az ünnepséget, ahol versekkel és kóruszenével emlékeztek az 1848–49-es forradalom és szabadságharc után kivégzett tábornokokra. A Ferencsik János Zeneiskola térzenéjét a Himnusz követte, majd Petőfi Sándor Európa csendes, újra csendes című versét *Bicsák Melitta* szavalta el. Ünnepi beszédében *Köz Kádi Sarolta* igazgatónő részletesen felidézte a történelmi eseményeket, majd szónoklatát azzal zárta, hogy a

A református iskola diákjai adtak műsort



kivégzett tábornokok ma példaként szolgálhatnak minden ember számára hűségéből, becsületéből és hazaszeretetéből. Az ünnepségen közreműködött a Református Általános Iskola fiúkórusa és énekkara is. Elsőként a Jaj, de szépen süt az őszi nap sugára című népdal, majd a Nincs szó, nincs jel című dal csendült fel előadásuk-

ban. *Piller Máttyás* 7. osztályos tanuló Ady Endre Október 6. című szerzeményét mondta el, majd a város vezetői, a pártok és civil szervezetek, az oktatási intézmények képviselői koszorúzták helyezett el az aradi vértanúk emlékművénel. Az ünnepség a Szó-zattal ért véget.

**Bán László**

# Meghívó

KRÚDY REGGELI RESTI

Indóhely: Balatonfüred Bakter (Blaha) Lujza restoráció (mindjárt a szárnyvonalon)  
Bejárat: a mállhamegőrző felőli utcából!  
Az indulás napja: 2013. november 10., hajnali tíz óra  
Átszálló jegy: 3500 Ft  
(Ne váltson retírt, nem érdemes!)  
A vasút gondoskodik arról, hogy az utazónak jó étvágya legyen.

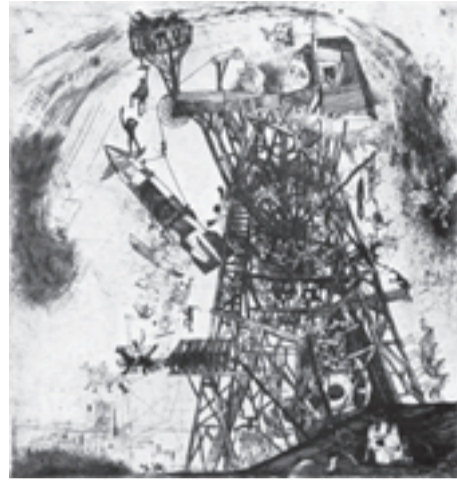
„Csak a lumpok és a vigécek ülnek be a vasúti restaurációba.”  
A Hamvas Béla Asztaltársaság meghívja önt egy kedélyes reggeli vonatkozásra, ahol a kalauzunk Krúdy Gyula lesz. Vagyis ez egy igazi

# Kondor-kiállítás a Vaszaryban

(Folytatás az 1. oldalról.)

– Ez nem életmű-kiállítás, hiszen Kondor rendkívül gazdag életművet alkotott, csak grafikáiból több ezret készített, rengeteg mondanivalója volt. Az akkori kultúrpolitika nem tolerálta a művészi elhajlásokat, stíláriktúra volt, Kondor Bélát is eltanácsolták a főiskola festő szakáról, így lett grafikus. Bár grafikusként iskolateremtő alkotó volt, nagy tárlatain is elsősorban grafikai szerepeltek, nem mondanám, hogy festőművészként gyengébb képeket készített volna, festményei egészen különleges művek – válaszolta a balatonfured.hu kérdésre *Hornik Sándor*, az MTA BTK Művészettörténeti Intézet tudományos főmunkatársa, a kiállítás kurátora.

– Egyedülálló jelenség volt, több műfajban közel azonos színvonalon fejezte ki magát, rengeteget alkotott. Ettől vált igazán legendás művésszé. Korai halála ellenére az életműve önmagában teljesnek mondható. Vele született szívbetegséggel élt, amire erős szívgyógyszereket szedett, ugyanakkor tudta, hogy életmódja miatt veszélyben az élete. Jelentős,



**Kondor Béla egyedülálló jelenség volt, több műfajban közel azonos színvonalon fejezte ki magát, rengeteget alkotott**

meghatározó alkotó volt – tette hozzá Hornik Sándor, aki a debreceni MODEM után most Füreden rendezte meg a kiállítást.

Kondor Béla (1931–1972) 1950-es években indult művészi pályája másfél évtizedig tartott csupán, sokoldalú munkásságát az 1972-ben bekövetkező korai halála szakította félbe. A kezdetek egyszerű, a főiskola festőosztályából eltanácsolták, szinte kényszerből végezte el a grafikus szakot, ám már diplomamunkája, a Füreden is látható Dózsa-soro-

zat meghatározó alkotás lett. Szigorú szerkezetű szimbólumrendszert alkotnak művei, a jellemzően apokaliptikus képei szuggesztív, sajátos színvilágú, szürrealis, ikonos alkotások.

Témáit szentek történeteiből, irodalmi művekből, történelmi eseményekből merítette. Képein az emberi döreség tragikus csatái jelenítődnek meg groteszk szimbólumokkal: vártakolmányokkal, repülő képtelen szerkezetekkel, tülekedő, merev mozgású ember-tömeggel, angyalokkal, különfé-

le masinákkal. Hazai mestereinek Barcsay Jenőt és a kubista Kmetty Jánost tartotta, de erősen hatott rá Hieronymus Bosch szürrealis, parabolikus világa, Dürer pontos vonalvezetése és Rembrandt önmarcangoló habitusa is. Példaként tekintett William Blake saját mitológiai világot teremtő költőiségére és Rimbaud öntörvényűségére.

Reneszánsz személyiség volt, fényképezett, kitűnően játszott harmóniumon és verseket írt, Boldogságtörredék címmel halála előtt

nem sokkal jelent meg verseskötete. A Balatonfüreden látható grafikai anyag nagy része a miskolci Herman Ottó Múzeumból érkezik, de a Szépművészeti Múzeum, a Petőfi Irodalmi Múzeum és magángyűjtők is adtak műveket a kiállításra. A táblaképek és az ol-tárok a Magyar Nemzeti Galéria,

a Budapesti Történeti Múzeum, a székesfehérvári István Király Múzeum, a szentendrei Ferenczy Múzeum és a debreceni MODEM gyűjteményéből származnak. A kiállítás megnyitóját október 26-án, szombaton 18 órakor rendezik a Vaszary Villában.

[balatonfured.hu](http://balatonfured.hu)

## Látogatható a bormúzeum

Mostantól bárki számára látogatható a Széchényi Ferenc kastély alatti, több mint kétszáz éves pince, vagyis a Kaiser Géza Bormúzeum. A patinás, hangulatos múzeumot, amely borkóstolóknak, rendezvényeknek is helyet ad, a Szent Benedek Gimnázium és Szakiskola üzemelteti.

Még 2004-ben újították fel az 1782-ben barokk stílusban épült kastély pincéjét, amelyben az iskola örökös igazgatójáról, Kaiser Gézaról elnevezett bormúzeumot alakítottak ki.

A pince eddig is helyet adott különböző rendezvényeknek, ám a széles nagyközönség előtt zárva maradt. Az iskola bencés rendi fenntartói úgy gondolták, érdemes lenne a borkultúrát bemutató pincét mindenki számára nyitottá tenni.

– Szeretnénk, hogy minél többen lássák ezt az egyedi hangulatú, 230 éves pincét, és általa jobban megismerjék borainkat és talán magát a tanintézményt is. A bormúzeumban az iskola által készített hétféle bor palackozva megtalálható és megvásárolható, köztük a 2013-ban a város borának választott olaszrizling, sőt



**Szigethi Csaba, az iskola igazgatója a kétszázharminc éves pincében**

előzetes egyeztetés után van lehetőség borkóstolásra, kisebb rendezvények lebonyolítására is. A látogatók a borkultúra mellett a Széchényi-kastély történetével is megismerkedhetnek. Hiszem, hogy van itt annyi érték és látnivaló, hogy egy kedvelt turisztikai hely legyen a pince – mondta *Szigethi Csaba*, a Szent Benedek Gimnázium, Szakképző Iskola és

Kollégium Balatonfüredi Tagintézményének igazgatója.

A bormúzeumban a 150–200 évvel ezelőtti szőlőművelés eszközei láthatók, köztük a legidősebb darab az 1800-as évek elejéről származó bálványprés. A különböző szakkönyvek és az iskola borai mellett a tanintézményhez kötődő borászok nedűi, illetve az iskolával partneri kapcsolatban álló külföldi – francia, német, osztrák – intézmények borai is megtalálhatók.

A bormúzeum előzetes bejelentkezéssel (30/654-1728, vagy a titkarsag.balatonfured@szbi.hu e-mail címen) a hét minden napján, akár hétvégén is látogatható. Igény esetén a borkóstolás mellé ételt is felszolgálnak majd. A jelképes összegű belépők mellett különböző családi és csoportos kedvezményt is adnak.

mt

## Programajánló

**Vézi Endre: Hárman**  
Felolvasószínház Vézi Endre születésnapja alkalmából a Kisfaludy Galériában október 19-én, szombaton 17 órakor.

**Ferencsik János- emlékhangverseny**  
Érdi Tamás zongorakonzertje október 22-én, kedden 18 órakor a Ferencsik János Zeneiskolában. Belépődíj: 500 Ft. A koncertre a zeneiskolai bérletek érvényesek.

**Emlékezés az 56-os forradalomra és szabadságharcra**  
Október 22., kedd

16.30: Koszorúzás a Bata ligetben Bata Ferenc emléktáblájánál, valamint a Lóczy Lajos utcai római katolikus temetőben Bata Ferenc kopjafájánál.

19.00: Fáklyás emlékmenet a Szent István térről a köztemető 56-os emlékkeresztjéhez, ökumenikus ima, koszorúzás  
Október 23., szerda

9.30: Ünnepi istentisztelet a református templomban  
10.15: Koszorúzás Bibó István szobránál a Tagore sétányon

10.30: Tézene a Kovászna parkban. Közreműködik Balatonfüred Város Koncert Fúvószenekara. Vezényel: Csincsi Ferenc

11.00: Városi ünnepség a Szabadságharcos fiú szobránál. Ünnepi beszédet mond Hölgyényi György államtitkár. Közreműködik Baranyi Péter színművész, Balatonfüred Város önkormányzata. Eső esetén az ünnepség a piros templomban lesz.

18.00: Soprontól Kanadáig – A Lóczy Diákszínpad előadása a Kisfaludy galériában. Belépődíj 300 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak ingyenes

## A vérpezsdítő vörös tea

**Biotitok Gyógytér**

**Folytassuk egy korábbi lapszámban megkezdett utazásunkat a teák birodalmában! A zöld és a fehér tea után most a vérpezsdítő vörös tea kerül a képzeletbeli asztalra.**

**Vörös rooibos tea.** A vörös tea igazán izgalmas elnevezés, és akár tévútra is vezethet minket. A teakultúrát magas szinten művelő kínaiak vörös teának nevezik az általunk fekete teaként ismert nedűt. Valójában nem két különböző növényről van szó, a teacerje ugyanaz, hanem az előállítási módjukban térnek el egymástól.

A mi kultúránkban vörös teaként ismert rooibos tea a Dél-Afrikában honos vörös fokföldi rekettye. A fokföldi Cedarberg-hegység területén élő növény leveleit az ott élő bennszülött törzsek hosszú idők óta fogyasztják üdítőitalként, illetve színezésre is használják. A leszüretelt leveleket eredetileg a sziklákon zúzták apróra, majd a napon hagyták megszáradni. A tealevelek feldolgozása során ma sem használnak vegyszereket, és kizárólag természetes módon történik az előállítás: a nyári hónapokban kézzel szüretelik a leveleket, halmokba hordva fermentálják, ekkor nyírik el jellegzetes vörösesbarna színüket. A feldolgozás utolsó fázisában gőzzel sterilizálják, illetve szárítják a tealeveleket. Amennyiben a megszártott leveleket nem fermentálják, akkor a kevésbé ismert zöld rooibos teát készíthetjük el a teafülből.

A dél-afrikaiak által roppant módon kedvelt rooibos tea belopta magát más országok, kontinen-

sek lakóinak szívébe is. Természetesen nem véletlenül, hiszen egyedülálló egészségügyi hatásokkal rendelkezik.

A rooibos tea koffeinmentes, bővelkedik antioxidánsokban, illetve ásványi anyagokban (cink, mangán, fluor, magnézium, kalcium, réz), viszont alacsony a cserzőanyag-tartalma. Egyéb hatóanyagainak köszönhetően gyulladáscsökkentő, görcsoldó, anti-allergén hatással rendelkezik, így asztma, szénanátha esetén is javallt a fogyasztása. Az idegi eredetű fej- és gyomorfájást is képes csökkenteni. A rooibos tea erősíti a szervezetet az emésztőrendszer felől is, ezzel összefüggésben a különböző bőrproblémák (pattanásosság, ekcéma, pikkelysömör) kezelésére is alkalmazható akár külsőleg lemosásként, akár belsőleg fogyasztva. A dél-afrikai kórházakban a bőralergiás gyermekeket rooibos teás fürdővel mosdatják panaszaik enyhítése végett. A vörös rooibos teát a klasszikus módon készíthetjük el: 1 teáskanálnyi teafüvet forrázunk le 2 dl vízzel. Minél tovább ázik a tealevél, az aromák annál erőteljesebben kiérződnek az enyhén édeskés ízű teán, egyesek szerint kicsit a dióíz is felfedezhető benne.

(X)

**Kelemen Livia**

Balatonfüred, Kossuth utca 19.

Nyitva tartás:

hétfő-péntek: 9–17,

szombat: 9–12

Internet: [www.biotitok.hu](http://www.biotitok.hu),

e-mail: [info@biotitok.hu](mailto:info@biotitok.hu) és

[www.facebook.com/Biotitok](http://www.facebook.com/Biotitok)

Érdeklődés, bejelentkezés:

20/595-3062

vagy személyesen az üzletben

A kastélyt Széchényi Ferenc, a Nemzeti Múzeum alapítója építtette 1782-ben barokk stílusban, később eklektikus stílusban átalakították. A műemléki épület kilencven éven át a pihenés, szórakozás színtere volt, több mint 130 éve viszont az oktatást szolgálja. A nemes ház volt a mintája Jókai Mór Az arany ember című regényében Timár Mihály kastélyának.

Széchényi István is sokszor megfordult a kastélyban. Érett férfi korában nyaralhatott benne, 1835-ben még saját fürdőházat is tervezetett a tóparton, igaz, elkészültéről nincsenek adatok. 1935-ben Szőlészeti és Borászati Szakiskola kezdte meg működését az épületben. Az átépítése során készült, az eklektika hatásait mutató vörös homokkő erkélye szép és gondos munkára utal.



# A három Tóth kiállítása

Tóth Attila fotós és két gyermeke, Tóth Boglárka és Tóth Máttyás munkáiból nyílt kiállítás az Óvárosi Művészakadémiában. A megnyitón Molnár Judit, a humán erőforrás bizottság elnöke méltatta a fotókat, valamint Dervolics Róbert szaxofonjával idézte meg egy amerikai kiskocsmá hangulatát.

Tóth Attila, az édesapa ezúttal kevesebb vitorlázós képet hozott el a tárlatra, inkább gyermekeinek hagyott teret ehhez a témához.

– Tudatosan válogattam más témájú képeket, ezek többsége ráadásul technikailag is érdekes, ahol a látvány és a szakmai nehezesség feloldódik egymásban. Szeretünk színes munkákat hozni, könnyűeket is, nehezeket is. Kihaszaljuk a modern technika által kínált lehetőségeket, de ezt ma már úgy kell megfogalmazni, hogy a technika adta lehetőség nagyobb, mint az alkotói felelősség. Ma már arra kell inkább vigyázni, hogy ne essünk át a giccs határán, hiszen a technika ma sok

## Meghívó

Üdvözlét Arácsról  
– október 18-án 17 órakor  
az Arácsi Népházban  
Gazsi József fotókiállítása

Tóth Attila és gyermekei,  
Boglárka és Máttyás  
a fotográfia szerelmesei



lehetőséget kínál a képek manipulálására, átalakítására. Ha azonban valaki nem birtokolja az analóg technikával kapcsolatos tudást, amely a fotózás alapja, akkor az nem visz jó irányba. Egyszerűen tudni kell, hogy mit miért csinálunk, ma is retusálunk, mint régen, de ma ezt ecset helyett a számítógép egerével végezzük – mondta a Füreden jól ismert fotográfusmester.

Boglárka és Máttyás régóta nyomon követi édesapjuk munkáját, Boglárka esetében egész kis korban, Máttyásnál azonban a kamaszkor után vált szerelemmé a fotózás. Azóta is járják a világot,

a fényképezőgépet szinte mindenhol magukkal viszik. Boglárka, aki máltai képeket hozott el a kiállításra, elmesélte, hogy 5–6 éves kora óta érdekli a fotósok munkája, szabadidejének nagy részét is a képelőhívásokkal a sötétkammerában töltötte.

Elvégezte a fotóiskolát, és ezt tette Máttyás is, akinek a sport mellett második szenvedélye a fotózás. Apjától ritkán még ma is kérnek szakmai tanácsot, Tóth Attila azonban úgy véli, a két utód tökéletesen birtokában van a tudásnak, mindketten önálló és profi szakemberek.

Bán László

## Egy optika teljesen más megközelítésben



Ha az ember belép a nyáron a Horváth-házban nyílt Orange Optikába, nem egy megszokott optikában találja magát. Barátságos és közvetlen a hangulata annak a helyiségnek, mely nemcsak egy szolgáltató-, de az alkotók szándékai szerint egy kulturális tér is lesz Füreden.

Az Orange cég, mely különleges optikai termékei és szolgáltatásainak minősége révén országos jó hírnévre tett szert, Balatonfüreden szeretne valami igazán előremutatót megvalósítani, melyre az országban, de még a régióban sem volt példa. Az alapító házaspár, miután a régióba költözött,

úgy érezte, ez a város ideális befogadója lehet egy ilyen kezdeményezésnek. A klasszikus optika „kőbe vésett” elemeitől elrugaszkodva, ám az ügyfelek igényeinek maradéktalan kiszolgálására építve egy kevésbé zsúfolt, kevésbé harsány és végtelenül közvetlen eladóteret hoztak létre, melyben nemcsak a keretek, lencsék és napszemüvegek, de irodalmi előadások, tánc- és színházi gegek vagy képzőművészeti alkotások is elférnek. Természetesen mindezt nem egyszerre történik, hanem az igények szerint rendszeresen, meghívásos rendszerben. A nyár folyamán már tartott előadást Solymosi Bálint József Attila-díjas költő, Vígvári Bea hegedűművész és Barabás Lőrinc jazztrombitás is.

A hétköznapiakban a főszerep továbbra is a optika ügyfeleire, akiket a legkorszerűbb vizsgálati eszközök és valóban széles termékpalletta mellett egy jó kávé vagy tea is vár. Érdemes megnézni ezt a különleges teret, és rendszeresen betérni a programokra, mert ebben az optikában nem csak a látás, de a látásmód is meghatározó. Az Orange Optika szándéka szerint üde kulturális színtér lesz a városnak.

Az üzlet címe: Orange Optika, Gyógy tér 3., a Horváth-ház alatt (a szívkörházzal szemben). Őszi-téli nyitva tartás: szerda, csütörtök, péntek: 9.00–15.30, szombat: 10.00–17.00. Időpont-egyeztetés, bejelentkezés a 70/517-1950, a 70/325-1670 és a 87/340-550 telefonszámon. (x)



## „SZENT BENEDEK BALATONFÜREDI ISKOLÁNK A SZAKKÉPZŐ INTÉZMÉNYEK FELKÉSZÜLÉSÉÉRT, A RÖVIDEBB KÉPZÉSI IDEJŰ SZAKKÉPZÉS BEVEZETÉSÉÉRT”

A SZENT BENEDEK GIMNÁZIUM, SZAKKÉPZŐ ISKOLA ÉS KOLLÉGIUM BALATONFÜREDI SZÉCHENYI FERENC TAGINTÉZMÉNYE AZ ÚJ SZÉCHENYI TERVEN KERESKTŰL TÁMOGATÁST NYERT A „SZENT BENEDEK BALATONFÜREDI ISKOLÁNK A SZAKKÉPZŐ INTÉZMÉNYEK FELKÉSZÜLÉSÉÉRT, A RÖVIDEBB KÉPZÉSI IDEJŰ SZAKKÉPZÉS BEVEZETÉSÉÉRT” CÍMŰ, TÁMOP – 2.2.5.A-12/1-2012-0047 AZONOSÍTÓ SZÁMÚ PROJEKT MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ.

2013 / augusztus / 31.

Az Európai Szociális alaphoz és a hazai központi költségvetési előirányzatból 8.449.792 Forint összegű vissza nem térítendő támogatást vehetett igénybe a projekthez, amelynek lebonyolítására 2012.09.03. és 2013.08.31. között került sor.

A projektzáró rendezvényt 2013. augusztus 28-án, szerdán, délután kettő órakor, a balatonfüredi tagintézményben tartották (8532 Balatonfüred, Hősök tere 1.), ahol Szigethi Csaba igazgató bevezetője után Tihof Tímea, szakmai vezető mutatta be a projektet. A projektben a Szent Benedek Gimnázium, Szakképző Iskola és Kollégium Balatonfüredi Tagintézményben egy osztály vett részt a pincér képzési területről. A projekt során két munkacsoportot alakítottak ki. A projekt egyik fontos célja a hallgatók ösztönzése volt arra, hogy az ismereteket minél hatékonyabban sajátítsák el. A hallgatók csoportmunkák során komplex feladatokat dolgoztak fel. A kialakított munkacsoport munkájának támogatása érdekében szakértőt vontak be, a munkacsoportok pedig az elvégzett munkájukat folyamatosan dokumentálták, és rendszeresen munkaértekezleteket tartottak. Nyílt nap keretében bemutató órák zajlottak, melyekre más iskolákat is meghívtak, bepillantást engedve ezáltal az új szakképzési rendszer közismereti és szakmai óráinak lebonyolításába (tanulási-tanítási módszerek, projekt technikák). A tanulók a projekt keretében szakmáscsoportjukhoz tartozó kiránduláson vettek részt. A résztvevő tanárok részére szakmai kompetenciájuk fejlesztése érdekében továbbképzéseket szerveztek. A projekt zárásakor egy projektzáró rendezvény keretében mutatták be az elért eredményeket, valamint egy tájékoztató kiadvány elkészítése is folyamatban van.

Szent Benedek Gimnázium, Szakképző Iskola és Kollégium  
Cím: 8532 Balatonfüred, Hősök tere 1.  
Telefon: +36 (87) 342-651, +36 (30) 654-1728  
E-mail: [titkarsag.balatonfured@szbi.hu](mailto:titkarsag.balatonfured@szbi.hu)  
Honlap: [www.szbi.hu](http://www.szbi.hu)





„Zöld-Balaton” – Térségi komplex kampány  
a Balaton-parton  
Azonosító szám: KEOP-6.1.0/B/11-2011-0102



## A szélenergia befogása (2): Mit mond a gyakorlatról a szakember?

A szélenergiáról szóló cikkünk első részében arra hívtuk fel a figyelmet, hogy ne tévesszenek meg minket a csendben és fenségesen pörgő szél turbinák. Igaz, hogy a szél önmagában olcsó és tiszta energia, de a helyzet ennél bonyolultabb.

Mielőtt nagyon beleéljük magunkat egy, a kertünk végében surrogó szélkerékbe, ami majd vidáman megtermeli a háztartási energiánkat, mindenképpen beszéljünk egy komoly szakértővel. Mi is azt tettük.

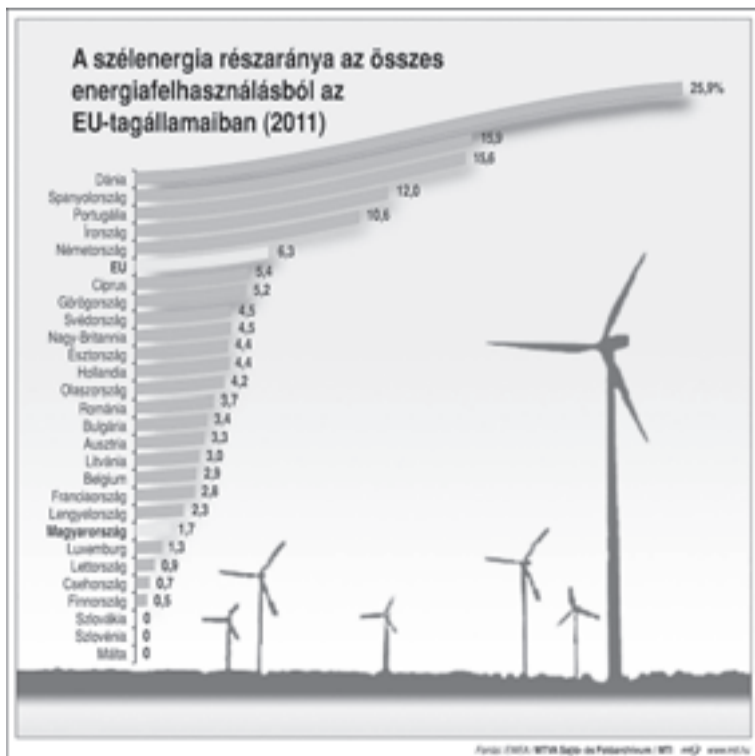
„A szélenergia kereskedelmi felhasználásának számos olyan aspektusa van, ami miatt érdemes lehet belevágni akár több száz millió forintos beruházásba is, de lakossági szinten szinte mindenkinek azt javasoljuk, hogy más alternatív megoldásokban gondolkodjanak” – mondja Szántó Loránd, a Zöld Balaton partnerének, a Panenerg Klaszternek a munkatársa.

„Az emberek általában szeretnék tudni, hogy a befektetett pénzük mennyi idő múlva térül meg, és lakossági szélgenerátorok esetében erre a kérdésre nagyon nehezen tudunk válaszolni. A korrektség és a későbbi csalódás elkerülése miatt mi az éves minimumokkal számolunk, azokkal az értékekkel, amik a legrosszabb szeles években fordulnak elő. Ez viszont 25–30 éves megtérülést jelent, amit csak a legelszántabbak tudnak bevállalni” – fűzi hozzá a szakember, hozzátéve, hogy az otthoni szélgenerátoros rendszerek ára jelenleg ötmillió forint körül kezdődik.

A szél turbinával előállított áramot – a napelemekhez hasonlóan – inverterek segítségével be lehet kötni az elektromos hálózatokba, illetve működhetnek szigetesen is: azaz saját akkumulátorokat töltünk fel a megtermelt elektromos energiával.

Ez utóbbi megoldás elméletileg megoldhatja például egy áram nélküli préház vagy tanyaépület problémáját, de a gyakorlat azt mutatja, ebben az esetben is jobb megoldás a napelem.

„Az a gond, hogy a Kárpát-medencében fekvő Magyarország nem egy szeles hely. Ahhoz, hogy a turbinák elinduljanak, tapasztalatunk szerint kb. 5 m/sec erősségű szélnek kell lennie, az áramtermelés pedig 7 m/sec körül indul be. Ez a szél erősség bizonyos helyeken 50 méter magasság felett már megvan – ott épültek a hatalmas szélkerekek a nyugati határszélen –, de a lakossági generátorokat általában ennél jóval kisebb magasságra szerelik” – mondja Szántó Loránd, aki úgy véli, minden alternatív energiás beruházás előtt célszerű nagyon alaposan tájékozódni. Sok esetben ugyanis hosszú távon a drágább bizonyul olcsóbbnak, de olyan is van – mint például a szélenergia –, amely első pillantásra rokonszenvesnek tűnik, a gyakorlat azonban már közel sem olyan vonzó.



## Látogatóközpont a tavasbarlang fölött

Október elejével bezárta kapuját a látogatók előtt a Tapolcai-tavasbarlang, ugyanis a területen az alapkötéttel megkezdődik egy európai színvonalú látogatóközpont kivitelezése.

Az alapkötéttelen Puskás Zoltán, a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság igazgatója elmondta: az igazgatóság 2012 decemberében értesült arról, hogy a Tapolcai-tavasbarlang Látogatóközpont – A Bakony–Balaton Geopark nyugati kapuja elnevezésű pályázatuk közel háromszázmillió forintot nyert az Új Széchenyi-terv keretében. Az elnyert összeg teljes egészében uniós támogatás. Az igazgatóság célkitűzése egy olyan látogatóközpont létesítése, amely a nemzetközi szinten is egyedülálló Tapolcai-tavasbarlangra épül. A látogatóközpont egyben a 2012 szeptemberében az UNESCO által támogatott Globális Geoparkok Hálózata tagságát is elnyert, a nemzeti park által irányított Bakony–Balaton Geopark nyugati kapujának szerepét is be fogja tölteni. A 2014 májusától az új látogatóközpont egy tudományos színvonalú, korszerűen szórakoz-



Lasztovcza Jenő elhelyezi a látogatóközpont alapkövét, mellette Puskás Zoltán, a nemzeti park igazgatója

tató, ismeretterjesztésre épülő turisztikai bemutatóhellyel, a barlangászat tematikájára épülő interaktív kiállítással, valamint 3D-s mozival várja a turistákat.

– Mi, akik itt élünk Tapolcán, régóta várunk erre a fejlesztésre – mondta Lasztovcza Jenő országgyűlési képviselő, a Veszprém Megyei Közgyűlés elnöke. – Amikor a Balatonon elromlott az idő, a látogatók több száz méteres sorokban várták, hogy láthassák ezt a csodát. Ezentúl a várakozás idejét hasznosan, sok új ismeretet szerezve, szórakozva tölthetik. Érdiné dr. Szekeres Rozália, a Vidékfejlesztési Minisztérium főosztályvezetője a geopark nemzetközi sikerét emelte ki: a Bakony–Balaton Geopark UNESCO-tól elnyert címe szinte a világörökség címmel vetekszik, és az ezekre a látványosságokra kíváncsi turistákat is vonzani fogja a világ minden tájáról.

BFN



Tiszta Európa Program  
Észak-Balaton Hulladékgazdálkodási Projekt



### SAJTÓKÖZLEMÉNY

#### JÓL HALADNAK A HULLADÉKLERAKÓK REKULTIVÁCIÓS MUNKÁLATAI

2013. 09. 26.

**Az Észak-Balaton Térség Regionális Települési Szilárdhulladék-kezelési Önkormányzati Társulás, Veszprém megye 158 településének összefogásával 3.429.787.912 Ft-ot nyert a KEOP pályázati kiírásán, a működési területén lévő 33 db települési szilárdhulladék-lerakó rehabilitációjának (biztonságba helyezésének) megvalósítására. A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg. A társulásnak a projekthez önrészt nem kellett biztosítania.**

158 Veszprém megyei település összefogásával egy modern, környezetbarát hulladékgazdálkodási rendszer építése zajlik. Olyan rendszer, ami segít abban, hogy csökkenjen a lerakott hulladék mennyisége, csökkenjen régióink környezeti szennyezettsége, megszűnjenek az illegális hulladéklerakók és a lehető legtöbb hulladék kerüljön vissza a körforgásba. A tervek alapján a projekt eredményeként több mint 390 ezer négyzetméter terület rekultivációja valósul meg, amely területen 3 millió köbméter hulladékot tároltak.

A lerakókat különböző műszaki tartalommal állítják helyre, attól függően, hogy milyen régen hagytak fel a működtetésével, mennyire környezetkárosító az ott felhalmozott hulladék.

A rekultivációs munkálatok jól haladnak. Az aktualizált ütemterv szerint a tervezett 2015. júniuszi záráshoz képest a kivitelezés várhatóan már 2014-ben megvalósul.

A projekt keretében 26 db hulladéklerakó rekultivációja fejeződött be a szeptemberi műszaki átadásokkal. Ebben az évben a még 7 db lerakó munkálataival is végeznek a kivitelező ütemterve alapján, így 33 db lerakó környezetszennyezést kizáró módon lezárásra kerül.

A 2013. szeptember 26-án, a Tapolca-Zalahaláp Hulladéklerakónál tartott sajtótájékoztatón Czaun János, az Észak-Balaton Térség Regionális Települési Szilárdhulladék-kezelési Önkormányzati Társulás elnöke ismertette a projekt részleteit és előrehaladását. Kitért arra, hogy a Tapolcai Kistérségben is jól haladnak a kivitelezéssel. A nemesgulácsi lerakó elkészült, műszaki átadása 2013. szeptember végén tervezett. A balatonrendesi lerakón is dolgozik a kivitelező, a hulladék kitermelése, válogatása, rostálása van folyamatban. A tapolca-zalahalápi hulladéklerakó hulladékkal borított területe 29.000 m<sup>2</sup>, a lerakott hulladék 312 000 m<sup>3</sup>. A projekt keretében átmeneti záró réteggel kerül lezárásra, mivel a hulladéktestben a bomlási folyamatok még nem fejeződtek be. A végleges záró réteg kialakítására 10 év elteltével kerülhet sor. Jelenleg a végleges hulladéktest kialakítása, formázása befejeződött, és az átmeneti záró réteg is elkészült, amelyhez helyben előállított másodnyersanyagot is felhasznál a kivitelező.



# Megmértettek és ízesnek találtattak

## A Romantikus Reformkor főzőversenyének ínycsiklandozó receptjei, 1. rész

„Jó utóíz hagyva maga után” zajlott le a Romantikus Reformkor „első ízben” megrendezett főzőversenye. Ahogy azt megígértük, bemutatjuk Önöknek a versenyre benevezett és elkészített ételek receptjeit.

A SPAR csapat tagjai – *Barcza Bernadett, Márkus Éva, Majer Marianna, Deczkiné Pad Anikó, Taghlat Judit* – már több alkalommal is részt vettek főzőversenyeken. Felkeltette az érdeklődésüket a Füredi Naplóban megjelent felhívás, és úgy gondolták, kipróbálják a tudásukat egy reformkori étel elkészítésében is. Szorgos kutatómunkába kezdtek egy megfelelő recept után, és Zilahy Ágnes XIX. századi Valódi Magyar Szakácskönyvében meg is találták az „igazit”:

A nyúl pác nélkül receptre azért esett a választásunk, mert a reformkorban sokkal nagyobb népszerűségnek örvendett a nyúlhús és annak fogyasztása. Mostanság sajnos nagyon kevés ember eszik nyulat, pedig egészséges fehér húsa van, és mi szeretnénk volna ezt népszerűsíteni a versenyben. Mi remekül éreztük magunkat. Az ételek, amelyeket megkóstoltunk, nagyon ízletesek voltak. A zsűri munkáját, na és persze a dícsérő szavakat külön köszönjük! Ha jövőre is megrendezik ezt a versenyt, akkor mi biztosan ott leszünk!

### Nyúl pác nélkül

„Ha gyorsan van szükségünk nyúl pecsenyére, el lehet azt is pác nélkül készíteni és pedig ilyen formán. A nyulnak a szőrös bőrét huzzuk le, a húsát tegyük desz-



Az első gasztronómiai versenyt Tordy Géza, Bergmann Ernő és Punk Ferenc zsűrizte

kára és ott éles kis késsel szedjük le mindenünnen a nyul husán lévő hártás bőrt, mert ha az rajta maradna, a hasa kemény és szijjas lenne.

Egy fazékba tegyünk egy liter nem igen erős ecetet, egy bádognyal, pedig egészséges fehér húsa van, és mi szeretnénk volna ezt népszerűsíteni a versenyben. Mi remekül éreztük magunkat. Az ételek, amelyeket megkóstoltunk, nagyon ízletesek voltak. A zsűri munkáját, na és persze a dícsérő szavakat külön köszönjük! Ha jövőre is megrendezik ezt a versenyt, akkor mi biztosan ott leszünk!

öntjük a nyúl levébe és pár percig forraljuk fel együtt. A nyulat vagdaljuk fel keresztbe, a csontjait is osszuk el a nyúl derék között csinosan felvagdalva; rakjuk hosszú tálba, a levét öntsük forrón alá, diszitsük citromszeletekkel, tegyünk mellé felvert galuskát.”

A paprikás csirke az egyik legismertebb nemzeti ételünk, a magyar konyha közel kétszáz éves múltra visszatekintő jellegzetes képviselője. Először az alföldi parasztok között terjedt el – a marha és a birka mellett – a baromfifőzelékből készített „paprikás hús”, innen jutott el a reformkorra a nemesi és polgári konyhába. Nem csoda, ha ezt a közkedvelt ételt ketten is választották „versenyművekké”.

*Budáné Bocsró Ágnes* a játék kedvéért nevezett be a főzőver-

senybe. Gyakran szokott baromfifőzelékből ételt készíteni, mert a családban mindenki szereti a csirkét.

Nem tartom magam kiemelkedően jó szakácsnak, ezért olyan ételt kerestem, amelyet szerény tudásommal is el tudok készíteni. Így találtam rá Czifray István receptjére az 1830-ban, a magyar gazdaasszonyok számára íródott Magyar nemzeti szakácskönyvben.

### Paprikás Tsirke (Tsibe, Pisellye)

„Vegy két vagy több tsirkét, s vagdald darabokra. Izzassz rézlábasban egy darab vaját, vagy zsírt, vess bele paprikát, szegfűborsot, vereshagymát, s fojtsd sárgára – osztán az összevagdalt tsirkét vedd közibe, s ismét addig fojtsd, míg meg nem puhul, hintsd be egy kalán liszttel, önts reá egy kevés hús-lévet, adj hozzá gondolatod

szerint téjfelt, hogy a mártása sűrű legyen. Paprikázd meg ’s add fel.”

Az arácsi szeretetvendégségekről mindenki tudja, hogy azokon a sütni-főzni szerető arácsi asszonyok finomabbnál finomabb házi süteményeket tálalnak fel. Mondhatni természetes hát, ha az Arácsi Református Asszonykör tagjai beneveztek – mégpedig egy süteménnyel – a versenyre.

Egy egyszerű, régi, református ételt választottunk, amelyet kálvinista – vagy kálomista – mennyországnak neveznek. Ez az egyszerű étel azért lett különleges, mert magunk gyúrtuk-nyújtottuk hozzá a tésztát falusi házi tojással. A receptet özvegy Szücs Antalné Eredeti Magyar Alföldi Szakácskönyvében találtuk.

### Kálvinista mennyorság

„Hattized liter finom lisztből három egész tojással, egy késhegysóval igen kemény tésztát gyúrunk, és ha kissé pihent, kinyújtjuk olyan vastagra mint a turós csuszának szokás.

Ha megszikkadt, elvágjuk olyan nagyságu kockára, mint egy kártyának a fele és akkor forró sós vízbe kifőzzük és onnan kiszedve hideg vízbe tesszük, és akkor egy tiszta lábost kikenünk vajjal, és egy sor tésztát rakunk bele, azután jól megszózt (vagy megcukrozott) és 2 tojássárgájával összegyúrt túrot kenünk a tésztára, reá locsolunk egy kávéskanál olvasztott írósvaját és egy evőkanál tejfelt, ezt ismételjük, míg a tészta és a túró is elfogyott, akkor meleg sütőbe tesszük és ha megpirult, kiborítjuk tálra és aszaltára adjuk.” (Folyt. köv.)

**Tarnai Katalin**

## Széchenyi István emlékére



A Széchenyi-sakkverseny díját Molnár Judit önkormányzati képviselő adta át

Széchenyi István küldetése a sorsfordítás volt. Az emberi haladásba vetett hite, akaratereje, szilárd alapokra helyezett keresztény élete értékteremtő volt. Példája követendő, igazi útmutató – mondta *Molnár Judit* önkormányzati képviselő, a humán erőforrás bizottság elnöke a Széchenyi-emlékünnepeken tartott beszédében szeptember 21-én, Széchenyi István születésnapján.

A hagyományoknak megfelelően idén is átadták a Széchenyi István vitorlás-emlékverseny vándordíját – a versenyt ezúttal a Király Zsolt kormányozta hajó nyerte –, illetve a Széchenyi-sakkverseny díját.

## Vetélkedő 1848/49-ről

### Felidéztek a szabadságharc eseményeit



A Szent Benedek iskola füredi tagintézménye nyerte a vetélkedőt

Nyolcadik alkalommal rendezte meg a Balatonfüredi Turisztikai Egyesület Romantikus Reformkor hétvégéjét a városban. A megszokott programok mellett játékos történelmi vetélkedőt is szerveztek szeptember 21-én, szombat délelőtt a Kisfaludy Galériában.

A játékban Balatonfüred oktatási intézményei képviseltették magukat. A szórakoztató és érde-

kes verseny megalkotója és műsorvezetője az ismert televíziós személyiség, *Lovas György* volt. Idén a játék témája az 1848/1849-es forradalom és szabadságharc eseményeit, jeles személyiségeit idézte fel.

A vetélkedőt a Szent Benedek iskola balatonfüredi tagintézménye nyerte a következő összeállítással: *Both Imre* 12/R, *Antalics Dávid* 12/R és *Bózsavár Dzszenifer* 9/R osztályos tanulók. Felkészítő tanár: *Szigethi Csaba*.

**BFN**

## A reformkorra emlékező bál

Kultúra és kaland időutazó találkozására hívta Balatonfüredre a Balatonfüredi Turisztikai Egyesület a környező települések lakosait, az itt gyógyulókat, a városba látogatókat és természetesen a balatonfüredi lakosokat.

A szeptember 20–22-e között nyolcadik alkalommal megrendezett színpompás felvonulás érdekessége, kiemelkedő színfoltja az 1848/49-es szabadságharc szegedi III. fehér tollas Honvédszászlóalj Hagyományörző Egyesületének felvonulása, bemutatkozása volt.

Az Anna Grand Hotel több ízben is méltó háttérként szolgált a rendezvényhez. Szombat délután *Lovas György* a 80 huszár című filmről *Tordy Gézával*, a film egyik főszereplőjével és *Sára Sándorral*, a film rendezőjével a hotel teraszán beszélgetett. Este a reformkori bál ruhába öltözött hölgyek és urak foglalták el az Anna Grand éttermét.

*Vászolyiné Dobrosi Ágnes*, a turisztikai egyesület elnöke nagyon fontosnak tartja a Romantikus Reformkor programban a bált. Elsősorban azért – mondta –, mert



A bált *Vászolyiné Dobrosi Ágnes*, a turisztikai egyesület elnöke nyitotta meg

a bál a reformkorban fontos szerepet kaptak, mivel lehetőséget jelentettek az irodalmárok, a politikusok, a magyar érzelmű emberek találkozására. A balatonfüredi bállok is jelentős szerepük volt ebben. A bállok most is ugyanolyan fontosak a társadalmi érintkezésben, a párbeszéd kialakításában, az egész napos programsorozatban ugyanis nincsen lehetőség arra, hogy a más-más vidékekről érkező hagyományörző társaságok

tagjai megismerjék egymást. A bál lehetőséget ad arra is, hogy eszmét cseréljenek egymással, a további lehetőségeikről, elképzeléseikről, munkájukról.

A rendezvény fővédnöke, *dr. gróf Bethlen István* – aki nagy múltú, régi erdélyi családból származik – a bál megnyitójában szintén a hagyományok megőrzésének fontosságát emelte ki.

A reformkorra emlékező bál menüje is méltón illeszkedett a

rendezvényhez. A vacsorán *Kiss Ernő* altábornagynak, *Horváth Anna Krisztina* férjének kedvence is a tányérra került, a sült mangalica java kucsmagombás raguval. A desszerteket állítólag *Jókai Mór* és *Laborfalvi Róza* is kedvelte.

A bál közönséget az esten a Hemo Winer Versenytánc Egyesület táncosai szórakoztatták és a Madarak együttes zenélt.

**Hanny Szabó Anikó**



A Nobel-békedíjas magyar kutatók fát ültettek a Tagore sétányon

## Nobel-békedíjasok: Fenntarthatatlan a jelenlegi helyzet

Ilyen összetett és súlyos problémával, mint a klímaváltozás, amely az életünk minden területére kihat, még nem találkozott az emberiség. Elkerülhetetlen a Föld klímájának további változása, a mértéke azonban tőlünk függ – hangzott el a Nobel-békedíjjal elismert kutatók füredi előadásán.

– A jelenlegi helyzet fenntarthatatlan, drasztikusan csökkenteni kell a szén-dioxid és más üvegházhatást kiváltó gázok kibocsátását. A legrosszabb esetben 2050-re akár 2,5 Celsius-fokkal nőhet a hőmérséklet, ami rendkívül drasztikus változást jelentene. A Kék-keleten alföldi klíma, míg az Alföldön félsivatagos körülmények lennének, ráadásul a hó mennyisége 30 százalékkal csökkenne. Ha mindent megteszünk a káros gáz-kibocsátások csökkentése érdekében, akkor is negyven év múlva 1 Celsius-fokkal emelkedik majd a hőmérséklet. Ehhez meg kell tanulnunk alkalmazkodni – hangsúlyozta előadásában Somogyi Zoltán, az Erdészeti Tudományos Intézet munkatársa, aki kiemelte: az 1951 és 2010 között megfigyelt hőmérséklet-emelkedés több mint a feléért az emberi tevékenység a felelős.

A Városi Múzeumban az Éghajlat-változási Kormányközi Testület (Intergovernmental Panel of Climate Change – IPCC) magyar kutatói, akik 2007-ben munkájukért Nobel-békedíjat kaptak, tartottak előadást.

A 25 éve alapított nemzetközi tudományos testület egy hete adta ki a klímaváltozással kapcsolatos legfrissebb jelentését, amelyet 39 ország 259 tudósa készített, és mintegy 55 ezren véleményeztek. Már nem az a kérdés, hogy van-e klímaváltozás, és abban van-e szerepe az emberiségnek, sokkal inkább az, hogy a változás mértékét és ütemét képesek leszünk-e lelassítani úgy, hogy 2100-ban is elérhető legyen még a Föld – hangzott el az ülésen.

Az ENSZ Nobel-békedíjjal kitüntetett klímaváltozási bizottságának másik tagja, Jászay Tamás, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem nyugalmazott professzora arról beszélt, hogy jelentősen csökkenteni kell az energiafogyasztásunkat, és ki

kell építeni a megújuló energiák hasznosítását, ami ugyan korlátlan lehetőséget kínál, de nagyon sok pénzbe kerül majd.

– Kína és az USA energiakibocsátása után mennyiségét tekintve a megtermelt, de fel nem használt, kidobott élelmiszerek bomlása a harmadik legnagyobb tényező. Sokat szidjuk az energiapiart, pedig egy tonna szén-dioxid-kibocsátásból 700 kilogrammért maga a fogyasztó felel – mondta a professzor, aki szerint a század végére a jelenlegi technológiákat felválthatják a megújuló energiák, ám azok használata költséges lesz.

Úrge-Vorsatz Diána fizikus, a Közép-európai Egyetem tanára kiemelte: az épületek üzemeltetésénél lehet a legjobban megfékezni a szén-dioxid-kibocsátást, csak a megfelelő technológiákat kell alkalmazni hozzá.

Faragó Tibor, a Corvinus Egyetem tanára előadásában hangsúlyozta: a fejlett országoknak meg kellene állapodniuk abban, hogy 2020 után ne növekedjen a szén-dioxid-kibocsátás, 2050-re pedig a mostani mennyiség felére csökkenjen.

– A változás sebessége okoz komoly problémát, szén-dioxid mindig volt a levegőben, de ennek a mértéke az utóbbi száz évben olyan intenzitással emelkedett, hogy ehhez idővel már képtelenek leszünk alkalmazkodni. A klímaváltozás és annak kezelése nagyon összetett kérdés, a politikától az energia-iparágakon keresztül a mezőgazdaságig minden és mindenki érintett, és eltérőek az érdekek – mondta Faragó Tibor.

A Nobel-békedíjas magyar kutatók az előadások utána a Tagore sétány Nobel-díjasok ligetében ültettek fát.

Somogyi Zoltán a ceremónián hangsúlyozta: egyetlen kicsi fának is fantasztikus ereje és üzenete lehet, hiszen fákat, erdőket kell ültetnünk, vissza kell térnünk a természet közeleli életmóddhoz ahhoz, hogy megállítsuk a klímaváltozás drasztikus növekedését.

– Kötelességünk a következő generációk figyelmeztetése, muszáj tennünk azért, hogy élhető maradjon a bolygónk – tette hozzá a tudós, akit társaival együtt Hári Lenke alpolgármester köszöntött az ünnepségen, méltatva a Nobel-békedíjas magyar kutatók tevékenységét.

# A balatonfüredi gyógyfürdő ismertté válása Európában

Sigmund Károly, a gyógyfürdő első történetírója emlékére

A magyarországi gyógyfürdők az 1830-as években jelentek meg a külföldi balneológiai kiadványokban. Heinrich Crantz addigra elavult írását Kitaibel Pál Hydrographica Hungariae című, 1829-ben kiadott műve pótolta. A könyv kiadását Schuster János kémikus készítette elő, aki nem írt egyetlen könyvet sem, de mindent tudott, emiatt kortársai a háta mögött „két lábón járó könyvtár”-nak nevezték.

Schuster kétszer avatkozott bele a füredi források dolgába. Szakvéleménye mindkét alkalommal perdöntő volt, s a második felhasználásával a helytartótanács 1823-ban a füredi gyógyforrásokat népszerűsítő nyomtatott körlevelet adott ki a törvényhatóságok számára.

Az 1830-as évek előtt a hazai gyógyfürdőket hiába keressük az egyre gazdagodó német nyelvű balneológiai irodalomban, amely kiterjesztette a látókörét Európára, főleg a Német Birodalom területére. A német balneológusok a belgiumi Spatöl Ausztrián, Svájcban keresztül Csehországig ismertették a gyógyfürdőket. Amikor a kor híres balneológusa, Emil Osann 1829-ben az európai gyógyforrásokat rendszerezte, még csak egyetlen magyar fürdőt, Pöstyént vette be az iszapfürdők közé. 1832-ben megjelent művének a második részében a német, osztrák, cseh, belga, holland gyógyforrások mellett helyet kaptak a magyarországi, erdélyi, szlavóniai, horvátországi, galiciái gyógyvizek is 133 oldal terjedelemben!

A magyarországi gyógyvizekben eddig tájékozatlan külföldi olvasó most a hirtelen rászakadt tömördek ismeretben nem tudott eligazodni. Ahhoz, hogy a hazai gyógyfürdők közül ki tudja választani a legjobbakat, újabb kiadványokra volt szükség. Már Osann is felfigyelt Füredre, gyógyforrásait a leghíresebbek-



A füredi gyógyvíz az 1830-as évektől szerepel kiadványokban. Kitaibel Pál orvos-botanikus-kémikus (jobbra fent) az elsők között írt a magyar ásványvizekről



nek nevezte, a fürdő berendezését jónak, látogatottságát számosan értékelte, és írt a Balatonról is. Az 1832-ben külföldön, német nyelven kiadott országleírás szerint a füredi volt a legjobb dunántúli fürdő, amelyet a savanyúvizek csoportjában a bártfai, lubló, nagyszalóki, tarcsai, nagyszalónai, ránkai, parádi s a Trencsén megyei fürdők társaságában sorolt fel. A vezető magyar fürdők kiválasztása folytatódott Leopold Fleckles 1834-ben megjelent, gr. Esterházy Károlynak ajánlott művében, amelyben alfabetikus rendben ismertette a gyógyfürdőket, köztük 17 hazai fürdőt és ásványvizet: Balf, Bártfa, Borszék, Buda, Füred, Herkulesfürdő, Parád, Pöstyén, Ribár, Ruzsbach, Stubnya, Szalatna, Szalók, Teplíc, Udvarhely, Újlyubló és az esztergomi keserűvíz. Megemlítette, hogy a csodaszép fekvésű Füred első jövevénye II. József volt.

A Magyarországon és Németországban működő Hartleben kiadónak sokat köszönhet Füred európai ismertsége. A kiadónál 1837-ben megjelent két könyvvel befejeződött Fürednek az európai gyógyfürdők közé való bevezetése és elismertetése. A leglátogatottabb hazai gyógyfürdőről 1837-ben kiadott könyvben kilenc hazai gyógyfürdőt mutattak be: Mehádia (Herkulesfürdő), Tren-

csén, Pöstyén, Toplika (Töplitz), Buda, Parád, Bártfa, Füred, Szliács. Topográfiai és történelmi ismereteket közölve elismeréssel írtak Füred vidékének természeti szépségeiről, szőlőhegyeiről és a történelmi emlékek gazdagságáról. Megállapították, hogy az elmúlt 36 év alatt a füredi gyógyintézet olyannyira felemelkedett, hogy méltán emlegetik „Magyarország Pymontja” néven. Schuster és Sigmund analízisei alapján ismertették a három forrás és a Balaton vizének kémiai összetételét, részletesen tárgyalták a füredi savanyúvíz gyógyhatását és használatának módjait, és kitértek a szerfelett látogatott balatoni hidegfürdőkre is. Írásuk a szórakozás, időtöltés alkalmainak (színház, kávéház, promenád, park, bálók, Anna-bál, séták, kirándulások) és a fürdőtelepi intézmények (posta, patika, kórház) ismertetésével zárult.

A Füredről szóló résznek a megírásához elsősorban Sigmund

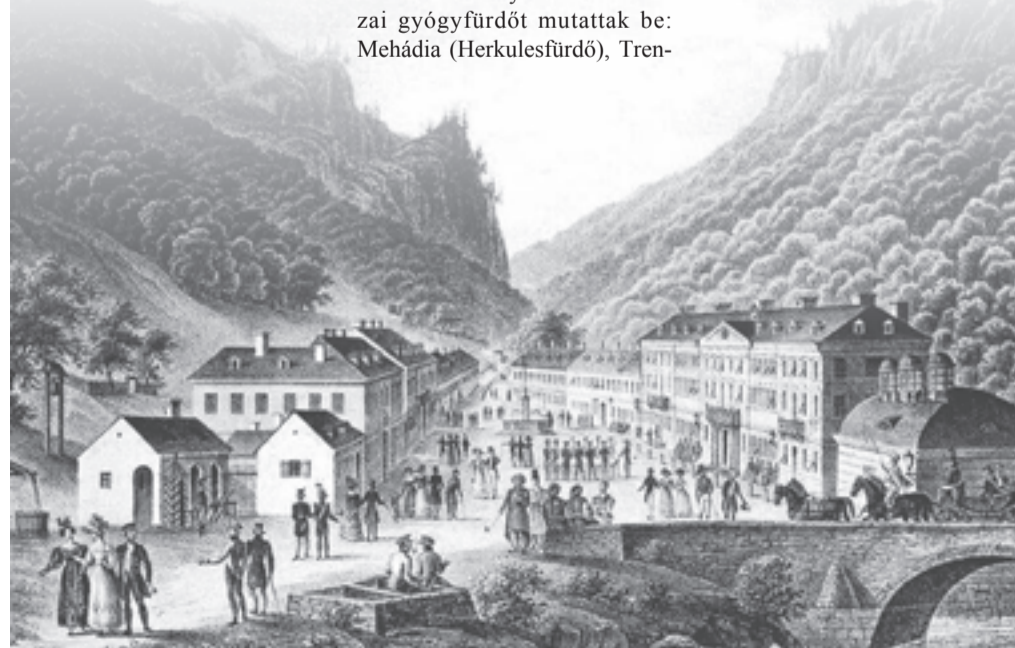
Károly (Segesvár, 1810 – Padua, 1883) orvosnak a Hartleben kiadónál Füred's Mineralquellen und der Plattensee für Aerzte und Badegäste (Füred ásványvízforrásai és a Balaton orvosok és fürdővendégek számára) címmel ugyanabban az évben megjelent művét használhatták. A pesti egyetemen benyújtott értekezés német nyelven jelent meg, ami lehetővé tette, hogy a külföldi balneológusok is olvassák.

Az erdélyi szász Sigmund Pesten és Bécsben a József Akadémián orvostudományt és sebészetet tanult. 1842-től a bécsi közkegyintézet sebészeti osztályának főorvosa, 1849-től a Bécsi Egyetem professzora. Kiemelkedő tevékenységet végzett a kórházi higiénia és az ázsiai eredetű járványok (pestis, kolera, állatjárványok) elleni küzdelemben. A szifilisz nemzetközileg elismert tudományos kutatójaként és gyógyítójaként, azonkívül balneológiai szakértőként is számon tartották.

A mű a füredi gyógyfürdőről szóló első balneológiai írás, amely megfelelt a fürdőismertetőkként szemben Európában már a 18. század második felében támasztott követelményeknek. A korábbi ismertetőkkel szemben a tartalma nem korlátozódott a vegytani és orvosi részre, hanem közölt minden olyan tudnivalót és ismeretet, amelyek a Füredre látogató fürdővendégek és orvosok számára hasznosak lehettek.

Sigmund elsőként kutatta a füredi gyógyfürdő történetét. Nehezen hozzáférhető irodalmi forrásokat használt, gondosan összeállított irodalomjegyzéket és jegyzetapparátust készített, ezért írása a füredi savanyúvízről szóló későbbi balneológusi és történelmi feldolgozások forrásmunkája lett. Személyében a füredi gyógyfürdő első történetíróját is tisztelhetjük.

Lichtneckert András



Herkulesfürdőnek már 1773-tól ismert és népszerű a fürdője, a forrása és a gyógyterme

# Válogatott életeim

Balázs Árpád könyvbemutatóján

Az ember több életet él egyszerre, de mindegyik egyformán fontos, én legalábbis mindegyiket boldogan újraélném – fogalmazott Balázs Árpád zeneszerző első, önéletrajzi vonatkozásokat is tartalmazó könyvének bemutatóján.

Balázs Árpád Erkel Ferenc- és Magyar Örökség-díjas érdemes művész, Balatonfüred díszpolgára új oldaláról mutatkozott be október elsején, a zene világnapján (ami egyben a születésnapja is) a Ferencsik János Zeneiskolában.

Írt már ugyan könyveket régebben is, azok azonban mind szakmai írások voltak. A nemrég megjelent Válogatott életeim című kötete azonban egészen más műfaj, ahogy ő fogalmazott, amolyan „nem várt gyerek”, önéletrajzi ihletésű.



Balázs Árpád zeneszerzőt Csincsi Ferenc zeneiskola-igazgató és Hári Lenke alpolgármester köszöntötte

– Eszem ágában sem volt ilyen fiatalon visszaemlékezést írni, mondta a 76 esztendő művész, barátai unszolására mégis belevágtam. Nem törekedtem a teljességre, inkább a különböző életrajzi részekből merítettem – tette hozzá a szerző.

Balázs Árpád szerint mindannyian több, párhuzamos életet



élünk egyszerre, melyek mindegyike nagyon fontos a maga nemében.

A zeneszerző életében kiemelt helyen áll a család, de mellette ott vannak a művei, melyeket szintén „gyermekének” tekint, a közéleti tevékenysége és nem utolsósorban a borlovagrendi tiszt-sége is.

Balatonfüred díszpolgárát a város nevében Hári Lenke alpolgármester köszöntötte. Balázs Árpád Szersén Gyula színművész és Száde László író, publicista segítségével adott ízelítőt könyvéből. Közreműködtek a Ferencsik János Zeneiskola tanárai: Murányi Eleonóra és Óriás Imréné.

Bambek Gabi

## Megjelent a Füredi História legújabb száma



Elek Miklós felelős szerkesztő mutatta be a lap legújabb számát

A Városi Könyvtárban az Őszi könyvtári napok programjai között mutatták be a Füredi História új számát, amely több jeles évfordulóhoz köthető írást is tartalmaz.

– A Füredi História egy olyan helytörténeti lap, mely országos érdeklődésre is számot tart, hiszen sok Füredről régen elszármazott ember olvassa, sőt ír is bele olykor-olykor, néhány író pedig forrásként is felhasználja a História cikkeit egy tanulmány vagy egy könyv megírásához – mondta Elek Miklós felelős szerkesztő a Füredi História idei 3. számának bemutatóján.

A folyóirat címlapján (Szuhács) Havas Mária 1934-es teniszbajnoki érme látható, nem véletlenül, hiszen a lap első cikke, amelyet Tóth-Bencze Tamás írt, ezzel a sportággal foglalkozik. A füredi tenisz történetét dolgozza fel a kezdetektől egészen napjainkig. Z. Karkovány Judit Százéves a pásztorfiú című cikke abból az alkalomból született, hogy Balatonfüred festője, Protiwinsky Ferenc éppen száz éve fejezte be tanulmányait Münchenben, a Bajor Királyi Festőakadémián. Diplomamunkáját, Franz von Lenbach Pásztorfiú című képe

másolatát az akadémia tanári kara kitüntetéssel jutalmazta.

Szintén évfordulóhoz köthető Kositzky Attila ny. altábornagy írása, aki a 90 éves balatoni repülés történetét mutatja be.

A pedagógusok 1956-os balatonfüredi tanácskozásáról Tölgyesi József számol be a lapban, és folytatódik Kellei György népszerű sorozata is, melyben híres, Füredhez kötődő író barátaitól kapott dedikált könyveit tárja az olvasók elé, kiegészítve személyes emlékeivel.

A folyóirat a könyvtárban, a Szent István téri könyvesboltban,



A Füredi História szerzői a helytörténetet kutatják

a helytörténeti gyűjteményben és kiállítóhelyen, a Tourinform-irodában, valamint az Arácsi Népházban kapható.

Bambek Gabriella

## Az idősek is közlekednek

A 2013. évi idősek világnapja alkalmából a Balatonfüredi Rendőrkapitányságon 2013. október 5-én idősek részére interaktív közlekedési délelőtti rendeztek közlekedési ismereteik felfrissítése és a jelentősen megváltozott KRESZ-szabályok megismerése céljából. A képzésen megjelent közel húsz érdeklődő számára Jónás Sándor nyugalmazott r. főtörzszászlós tartott átfogó oktatást közlekedési ismeretekből, továbbá Dávid Lajos r. főtörzszászlós, körzeti megbízott az áldozattá válás elkerülése érdekében ismertette a kapitányság által

megfogalmazott, úgynevezett „idősek hét pontját”. A megjelentek nemcsak hallgatták a tudnivalókat, hanem kérdésekkel hozták is járultak a képzés sikeréhez. Az elméleti tudnivalók áttekintését követően pedig a B kategóriás vezetői engedéllyel rendelkezők a gyakorlatban is kipróbálták vezetési képességeiket.

A jó hangulatban telt délelőtti folyamán a megjelent idősek számára – a tapasztalat alapján – hasznosnak bizonyult a képzés, aminek folytatását a kapitányság a továbbiakban is tervezi.

BFN

## VASÁRNAPI VIZIT

- komoly témákról magunk között -

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját az Arácsi Népházban tartandó, előadással egybekötött könyvbemutatóra



2013. október 20-án, vasárnap 16 órára.

A belépés díjtalan!

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Arácsi Katolikusok és a Balatonfüredi Plébániahivatal

## Karácsonyfa-díszítés

A Balatonfüred Kulturális Nonprofit Kft. és a Balatonfüredi Örökségünk Hímző Műhely ünnepváró karácsonyfa-díszítő pályázatot hirdet Veszprém megyében.

Pályázók köre: civil szervezetek, magánszemélyek, népművészek, iskolák, óvodák.

A pályázat fővédnöke Hári Lenke, Balatonfüred alpolgármestere. A pályázat célja: hagyományteremtő szándékkal egymás közötti kapcsolatteremtés, közös programok szervezése, az együttléti öröme, közös ünneplés és ráhangolódás a karácsonyi ünnepkörre.

A pályázatra jelentkezni lehet: csoportos és egyéni díszítéssel. Minden olyan tárgyalattal, ami a hagyományos karácsonyi díszítésnek megfelel (textil, mézeskalács, csipke, horgolás, karácsonyi papírformák).

A pályázat lebonyolítója a Balatonfüredi Örökségünk Hímző Műhely. Jelentkezési határidő: 2013. 12. 01.

A pályázat nevezési díja: 2000 Ft

Jelentkezni és a nevezési díjat befizetni személyesen a Balatonfüred Kulturális Nonprofit Kft.-nél (Füredkult Kft.) lehet, hétköznapokon 8–16 óra között. Cím: Vaszary Villa, Balatonfüred, Honvéd u. 2–4.

A karácsonyfa-díszítés ideje: 2013. december 7., 15 óra. Helye: Kisfaludy Galéria, Balatonfüred, Kisfaludy u. 1.

Kiállításnyitó: 2013. december 7., 15.30 óra

A kiállítást megnyitja: Hári Lenke alpolgármester

A kiállítás 2013. december 22-ig látogatható, szerdától vasárnapig, 10–16 óráig.

Kérünk minden kedves pályázót, hogy díszítéskor hozzon magával egy verset, novellát, éneket, melyet a kiállításnyitón, egy közösen összeállított műsor keretében adnánk elő, amely teljessé tenné az ünnepi készülődést. Kérjük továbbá, hogy egy kis házi süteményt és üdítőt is hozzanak magukkal az ünnepi hangulat megteremtéséhez. A részvételért minden pályázó oklevelet kap.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt és jelentkezőt!

Lakatosné Kositzky Anett ügyvezető,  
Szuper Miklósné hímző, népi iparművész,  
Füredkult Kft.,  
Örökségünk Hímző Műhely

## Református hittantáborok

Beszélgetés Kovács Máté nyolcadikos diákkal

– Mióta, hol és kik szervezik ezt a tábort?

– Hogy mióta, azt nem tudom, de minden évben Balatonfenyvesen kerül megrendezésre Miklós Feri bácsi tiszteletes úr szervezésében és felesége, Emi néni, valamint Irénke néni (Bartha Imréné) segítségével, kíséretével.

– Te mióta veszel részt ezeken a táborokon?

– Már elsős korom óta oszlopos tagja vagyok a táborozó csoportnak. De még ennyi idő eltelével is szívesen megyek, sőt kifejezetten jó érzés újra találkozni az ismerős arcokkal.

– Egész nap hittanóra? Nem unalmas ez?

– Egyáltalán nem. A reggeli és esti áhítat mellett számtalan színes program, csoportfoglalkozások, sportesemények (foci, kézi, kosár, röpi), vetélkedők teszik izgalmassá a napot, a kihagyhatatlan strandolás mellett. Ezenkívül a „csendes” pihenő (ami nem mindig olyan csendes) jó alkalom arra, hogy ismerkedjünk a barátainkkal. Ez minden, csak nem unalmas.

– Melyik program tetszett a legjobban, nyilván a fürdőzés után?

– Strandolás nélkül valóban nem az igazi, de a közös foglalkozások és az ott eltöltött vicces pillanatok, a humoros beszélgetések és persze a másik táborozó csoportból jött fiúk elleni focimeccsek kifejezetten tetszettek.

Na meg a titokban végrehajtott csínytevések, mint például az éjszakai kisorranások, amiről a táborvezetők idáig valószínűleg nem tudtak.

– Nyár, szabadság, lazítás! Hogyan fér bele ebbe egy ilyen lelki program? Hasznos ez szerinted?

– Valóban a nyár a pihenésről és a szórakozásról szól, de az Isten ügyeivel való foglalkozást sem szabad hanyagolnunk. Szerintem a kamaszként megélt sportesemények, csínytevések, élethelyzetek mellett nagyon fontos lelki életünk ápolása, mely csak Isten vezetésével lehetséges. Fontos, hogy a tábor szellemisége a hitről és az összetartozásról szól. Lehet, hogy sokan csodálkoznak a mai világban, hogy egy kamasznak ilyen gondolatai vannak, hálás vagyok szüleimnek, lelkipásztoromnak, hogy elindítottak ezen az úton, és boldogabb, lelkiileg gazdagabb életet tudok ezáltal élni, mely természetesen egy értékrendet is meghatároz. Egy ide tartozó idézet jutott eszembe:

„Hol szeretet és egyetértés, ott az Isten”.

– Ha a haverokat meg kéne fűzni egy ilyen táborra, mit mondanál nekik?

– Egy remek társaságban és jó közösségben felejtethetetlen pillanatokat szerezhetnek maguknak. Úgyhogy mindenképpen csak ajánlani tudom.

Csizmazia Szilveszter

+
+

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

**dr. CSIZMAZIA-DARAB JÓZSEF**

2013. szeptember 6-án, 95 éves korában elhunyt

# A 2012-es évi adózás tapasztalatai

## ADÓSAROK

### A Közép-dunántúli Regionális Adó-főigazgatóság Veszprém Megyei Adóigazgatósága adatai

Veszprém megyében a régiós átlagot meghaladóan emelkedtek (6,9%) a munkaviszonyból származó bérek. A megyében 253,5 milliárd Ft bérjövdelem képződött, melyet 141 ezer fő vallott be. Veszprém megye 1 798 ezer Ft-os átlaga elmaradt a régióstól, bár itt is 148 ezer Ft-os növekedés történt (+9,0%).

Veszprém megyében az önálló tevékenységből származó jövedelmek 12 milliárd Ft-ot tettek ki, ami 3,4 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit a bevallói létszám öt százalékot meghaladó mérséklődése mellett.

Veszprém megyében 40 545 adózó, az összevont jövedelmet valló magánszemélyek 25,7%-a élt a családi kedvezményrel. Az általuk kimutatott adóalap-mérséklés mintegy 41 406 millió Ft-ot tett ki, egy főre átlagosan 1 021 ezer Ft-ot jelentett. A megyében az éves szintű minimálbér értékének megfelelő vagy annál alacsonyabb összevont jövedelmet vallók száma 55 148 ezer, mely az előző évhez képest 1,5 százalékkal bővült és az összes bevallói



Nemzeti Adó-és Vámhivatal

létszám 34,9%-át jelentette. Az összevont jövedelem mintegy 10,2 százaléka képződött náluk, és az adókötelezettségből 9,2 százalékot fedtek le.

Veszprém megyében a 2 millió és 4 millió Ft közötti intervallumba tartozók mutatták ki az összevont adóalap túlnyomó részét (94 080 millió Ft-ot). Az ide tartozó 35 060 adózó az összes adókötelezettség 33,7%-át adta. E jövedelemsávba tartozók érvényesítették a legtöbb kedvezményt (134 millió Ft-ot), az összes adót csökkentő tétel 31,5%-át. A 4 millió és 8 millió Ft közötti jövedelemsávba 8282 adózó került 2012-ben. Az általuk képviselt 18,6 százalékos összevont adóalap 43 854 millió Ft-ot tett ki. A 8 millió Ft feletti éves jövedelemmel rendelkezők száma 159 fővel emelke-

dett az előző évhez képest. 2012-ben 1980 fő, az összes adózó 1,3 százaléka szerepeltetett magas összeget. Az összevont jövedelem 9,1 százaléka, az összes adókötelezettség 11,6 százaléka adták. Veszprém megyében az összevont alá eső, valamint a forrásadós jövedelmek után összességében 42,9 milliárd Ft adókötelezettség keletkezett, ami több mint tizenkilenc százalékos, azaz 7 milliárd Ft-os bővülést ért el.

Adókötelezettsége 150 266 főnek keletkezett, szemben az előző évi 126 826 fővel. Egy főre vetítve 286 ezer Ft – a 2011. évinél 3 ezer Ft-tal kevesebb – hozzájárulást jelentett az adóbevételekhez.

2012-ben Veszprém megyében a legmagasabb munkaviszonyból származó topjövdelem 96 millió Ft, mely közel egynegyeddel magasabb, mint a 2011. évi.

## Postaládánkból

Tisztelt Szerkesztő Asszony!

Kérem, szíveskedjék megjelentetni jelen nyílt leveletem az Ön által szerkesztett Balatonfüredi Napló legközelebb megjelenő számában.

Megdöbbenéssel olvastam a Balatonfüredi Napló 2013. 8. számában Kellei György „Csendes szombat délután” című írását, melyben - többek között - egy Somogy megyei Idősek Otthonáról ír.

17 éves intézményvezetői tapasztalatom alapján úgy vélem, hogy a cikkben említettek valószínűleg az írói fantázia merész szüleményei, azonban alkalmasak arra, hogy megtevesztő módon és szükségtelenül ijesztő képet fessenek az idősoththonokról.

Ha kíváncsiak rá, olyan intézményt tudok Önöknek mutatni, mely gyökeresen különbözik a cikkben lefestett intézménytől.

Szeretném meghívni a cikket író Kellei György Urat (és természetesen Önt is) egy olyan Idősek Otthonába, ahol a lakók biztonságban érezhetik magukat, ahol a tisztálkodási lehetőség - természetesen - folyamatosan rendelkezésre áll, ahol kopott bútorok helyett hangulatos a berendezés, ahol minden szobában van tv, ahol lelkes és kedves személyzet gondoskodik ellátásukról, ahol változatos foglalkozások színesítik a hétköznapokat és pszichológus gondoskodik a lakók lelki jólétéről.

Kérem, hogy amennyiben lehetőségük van rá, látogassanak el hozzánk - annál is inkább, mert itt van helyben, Balatonfüreden -, hogy saját tapasztalatból győződjhessenek meg a valóság egy másik szeletéről.

Bármikor szeretettel várjuk Önöket.

Tisztelettel:

Balatonfüred, 2013. szeptember 26.

Körei-Hollik Ildikó  
intézményvezető  
tel.: 30/256-5657

**Innovációs Központunk üzemeltetési feladatainak ellátására keresünk egy fő műszaki területen jártas, IT érdeklődésű munkatársat létesítményfelelős munkakörbe.**

RENDSZERTUDOMÁNYI INNOVÁCIÓS KÖZPONT ZRT.

- A létesítményfelelős főbb feladatai:
- Az Innovációs Központ épületüzemeltetési feladatainak tervezése, szervezése, végrehajtása
- Műszaki és egyéb berendezések biztonságos és gazdaságos üzemeltetése, karbantartása
- Beruházások, felújítások ütemezése, ajánlatok bekérése
- Fűtő-, hűtő-, légkezelő, egyéb gyengeáramú rendszerek felügyelete
- Éves karbantartások tervezése, javaslatlétel, ajánlatok bekérése
- A napi működés, a rendezvények műszaki és tárgyi feltételeinek biztosítása, technikai berendezések működtetése
- Beszállítókkal, kivitelezőkkel hatékony munkakapcsolat
- Tűz- és munkavédelmi feladatok ellátása
- Rendelkezésre állás, távoli ügyelet biztosítása

- Rugalmasság
  - Felelősségvállalás
- Az informatikai érdeklődés, programozói gyakorlat meglete előnyt jelent.

Amit kínálunk:  
Hosszú távú munkavégzés  
Stabil háttér  
Fiatal, inspiráló csapat  
Elegáns, korszerű munkakörnyezet

Munkavégzés helye:  
Balatonfüred  
Jelentkezés önéletrajz és szakmai bemutatkozás küldésével az alábbi címre:  
karrier@rikzrt.hu

Jelentkezés határideje: 2013. október 25.

Az asszony a szomszédos lépcsőházban, Melis Zsolt lakása felé eső földszinti lakásban lakott. Irmának hívták, a lányával, a vejével és két fiúunokájával élt együtt. Melis nem ismerte közelebből, de hetente egy alkalommal, amikor az asszony az ő lépcsőházukban mosott fel, pár percet beszélgettek az ajtó előtt. Már másfél évtizede annak, hogy özvegy lett. Egy ideig nyugdíjasként dolgozott egy Balaton-parti szállodában, de közeledve a hetvenhez, már csak a kis lakótelepen vállalt munkát.

Irma alacsony, szemüveges nő volt, Melis az ideköltözésekor nem hitte volna róla, hogy szinte kimeríthetetlen munkabírású. Örökké tett-vett a közös udvarban, levágta a fák elszáradt ágait, nyeste a bokrokat, szabályos formájúra igazította a sövényt. S szüntelenül gereblyézta a lehullott, barnuló, zörgő faleveleket, műanyag zsákba gyömöszölte a szaporodó halmokat, aztán kivitte őket a szemeteskonténernek mellé. Melis időnként szégyellte magát, hogy fentről, az erkélyről nézi a serénykedő asszonyt, ahe-

Kellei György

## Ciluka hosszú éjszakája

lyett, hogy lemenne és legalább a tömött zsákokat cipelné helyette. Hétféteken a barátnője, Vali mentette meg a becsületét, szó nélkül beszállt az udvar és a park rendbehozatalába.

Irma körül egy cirmos macska szaladgált, belevette magát az összekotort levélkupaiba, hempergett benne, majd az asszony lábához dörgölődött, és rajongva nézett fel rá. Az asszony ölébe vette, dajkálta, fejét puszilgatta. Ciluka talán egy percig tűrte a babusgatást, aztán fészkelődni kezdett, menekülni akart a gyengéd szorításból. Melis cicája, Lotti is imádta a dögönyözést, de egy idő múltán elbujdosott a szekrények alá és a fotelok mögé. Melis idővel megismerte Ciluka történetét. Tizenegy évvel ezelőtt alig pár hónapos macskaként, egy nyirkos októberi délelőttön váratlanul felbukkant az udvaron, az egyik szél-

ső bokor tövében feküdt, épphogy pislálolt benne az élet. Fel akart keln, de csak szédelgett, tántorgott a gyengeségtől, pár lépés után újra elnyúlt. Az Irmák fölött lakó, időződő Marton házaspár abban az évben veszítette el Picikét, a tíz és fél évet élő cirmost. Még mindig könnyezve gyászolták az állatot. Ciluka Picike szakasztott mása volt, ő is ennyi idősen került hozzájuk. Martonné azonnal be akarta fogadni a szemlátomást beteg kismacskát, de a férje nem engedte, a fájdalom még olyan erős volt benne Picike elvesztése miatt, hogy másik állat jelenlétét képtelen lett volna elviselni a lakásban. Ő már nem szeretne még egy macskát elsratni, mondogatta a feleségének. Ezt biztosan Picike „küldte” nekünk maga helyett, ismételte Martonné, de a férfi hajthatatlan maradt. Martonné langyos tejet és apróra csipkedett

párizsit adott a cicának, és két tenyere között tartotta, hogy el ne dőljön evés közben. Az állat hálásan dorombolt. Délután Irmával és az egyik unokával orvoshoz vittek a macskát. Marton úr arra hajlandó volt, hogy kocsiával elfuvarozza őket a rendelőig. Nagylelkűen meg is várta a feleségét, a szomszédasszonyát és a kisfiút, aki már útközben Cilukanak nevezte el a szállítóboxban félénken gubbasztó kedves állatot. Cilukanak tüdőgyulladásra volt, másnapra elpusztult volna a hided, októberi éjszakában. Injekciót és antibiotikumot kapott, csaknem tíz napon keresztül kezelték. Irma a garázsukban alakította ki a helyét, de a gyógyítás költségeit közösen viselték.

Ciluka végül is Irma asszonyé lett. A következő év nyarán Marton úr megennyhült, amikor a szemközti háztömbben a fiatal albér-

lők megszabadultak a cicájuktól. A fekete, kölyök kismacska ideoda ténfergett a fullasztó kánikulában, követte a húst adó árnyéket. Martonné persze lement, és magához édesgette a gondoskodásra vágyó, ártatlan kis teremest, aki hamarosan végleges otthonra talált a lakásukban. Az előző Picike után őt is Picikének neveztek el. Hamarosan még egy fekete cicájuk lett, a nagytetű, kicsattanó egészségű macskát Marton úr Döncire keresztelte. Dönci a garázsukat foglalta el, napközben az ajtóra vágott nyíláson át közlekedett, de éjszakára bezárták. Dönci rendszeresen hajkurászta Cilukát a kertben. A cirmos visszafűjt, nem ijedt meg tőle, de évek múlva a jobb mellő lábára megsántult, és azóta óvatosan kerülete az erőszakoskodó, támadásra kész Dönci társaságát.

Amikor Melis Zsolt az elmúlt őszön a lakótelepre költözött, Ciluka testén kis dudort látott. A kütüremkedést eltávolította az állatorvos, de a daganat folyton kiújult, és terebélyesedett, majd újabb nőtt ki belőle. Ciluka nem

szenvedett, jó étvágygal evett; nem volt levert és fáradékony, de a csomók egyre hegyesedtek, csaknem átszúrták a bőrét. Gyakran odasétált Melishez, aki megsimogatta, beszélt hozzá, Lottiról mesélt, aki az erkélyen féltékenykedett. Augusztus vége felé egy hétre elutazott a férfi. Távollétében Vali gondozta Lottit. Amikor hazajött, egy ideig nem tűnt fel neki Ciluka hiánya, de Irma szomorúságára azonnal felfigyelt. Az asszony olykor hosszasan könyökölt az erkélyén, és folytak a könnyei. Melis nem kérdezősködött, hogy mi bántja. Am egy kora délelőtt, amikor a kocsiával kitalott a garázból, megpillantotta Irmát a háztömb végében, a gyümölcsfák alatt. Harminc centi magas tujacsemete előtt térdelt, és Döncit simogatta. Melis közelebb merészkedett. A tuját frissen ásott föld vette körül. – Látod, Ciluka itt alszik, itt fekszik a földben – mondta a fekete macskának. – Elment, egyedül hagytott engem. – A férfi megrendülten ült be a kocsiába. Addig nem indult el, míg arcáról le nem törölte a könnyeit.



# Első osztályos füredi diákok



**Fekete István Általános Iskola**  
Az első osztályosok fényképén balról jobbra a következő  
kisdíjak láthatóak: Sasvári Péter Martin, Preczekján Iván,  
Lakatos Márk, Vadász Patrik (Fotó: Tóth Attila)

**Radnóti Miklós Általános Iskola 1/A**

Felső sor: Bartók Bálint, Mayer Péter, Sólyomvári Erik, Kiss Gergő, Rimóczi Borisz, Horváth Ákos, Boldizsár Bence, Fazekas Tamás, Holéczy Péter, Rózsa Kristóf, Adorján Olivér, Körözi Bence, Steierlein Márk, Andó Ádám, Szakál Ildikó tanítónő.  
Első sor: Hudák Éva tanítónő, Farkas Kamilla, Bokányi Dorka, Al-Shati Lili, Béki Boglárka, Fábán Brigitta, Karsai Kira, Bende Izabella, Vajai Anna, Steidl Liza, Kossár Alexa, Varró Nikolett, Tóvári Odett, Simon Enikő, Cséke Lili, Kulcsár Gyöngyvér, Tóth Zoé, Dömötör Zsófia (Fotó: Tóth Attila)



**Radnóti Miklós Általános Iskola 1/B.** Tóth Lászlóné, Nagy Lászlóné tanítók. Felső sor: Horváth Áron, Kiss Boldizsár, Kovács Rajmund, Zab Marcell, Birnbauer Csaba, Spándli Milán, Csima Zsolt, Mészáros-Daubner Márk, Pressing Szabolcs, Sági Tamás Patrik, Strenner Botond, Dominek Csongor, Károlyi Márton, Nagy Adrián, Zsigmond Áron. Alsó sor: Kazal Zsófia Erika, Simon Sarolta, Garamszegi Laura, Bogdán Zoltán János, Gerics Roland János, Morgenthál Krisztina, Orbán Anna, Erdősi Hanna Valentina, Kovács Adrienn, Rónaszéki-Maroskői Ákos András, Ruzsinszky Hanna, Csákány Eszter Laura, Fekete Ádám, Zsoldos Laura Szilvia, Dardenne Naia Katinka. Magántanulók: Hamza Réka, Zádori Dániel István (Fotó: Tóth Attila)



**Református Általános Iskola Balatonfüred Pécselyi Elemi Iskolája.** Első sor: Kerepesi Áron, Schwalem Nikolett, Jakus Nikolett, Kőszeghy Edit osztályfőnök, Tóth Laura. Második sor: Feikus Kitti, Feikus Deti, Horváth Zsombor, Havasi Máté, Schlotthauer Barnabás, Duna Csongor, Bocskay István, Papp Máté, Dörnyei Luca (Fotó: Tóth Attila)



**Református Általános Iskola Balatonfüred**  
Felső sor: Szücs Zsuzsanna osztályfőnök, Herold Olivér, Kúronya Bence, Rác Mihály, Nagy Márton Péter, Kiss Miklós, Varjú Kevin, Geipl Márk, Bruckner Kristóf Benedek, Karsai Zsombor, Both Levente, Berta Levente Zsolt, Schuszter Viktória napközis nevelő.  
Alsó sor: Horváth Réka, Czupor Vivien Réka, Dobi Laura Jázmin, Benna Renáta Zsófia, Horváth Hanna, Bora Lili Katalin, Pálfy Sára Zsuzsanna, Mór Anna Sára, Müller Hanna Petra, Szabó Vivien, Süle Dalma, Sofia Maslej, Fejes Dóra Lilla, Máhl Franciska (Fotó: Tóth Attila)

**FELHÍVÁS**

*TISZTELT BALATONFÜREDI KUTYATULAJDONOSOK, KUTYATARTÓK!*

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény (Ávt.) 42/B. § (1) bekezdése rendelkezése alapján az eb tartási helye szorított illetékes önkormányzat - ebrendezési feladatainak elvégzése érdekében, illetve a veszélyes elleni oltás járványvédelmi vonatkozásában való tekintettel - három évente legalább egy alkalommal ebösszeírást végez.

A települési önkormányzat az ebösszeírás alapján az ebtartók által szolgáltatott adatokból helyi elektronikus nyilvántartást köteles vezetni, az állat tulajdonosa, tartója és más személyek jogainak, személyes biztonságának és tulajdonának védelme, valamint ebrendezési és állatvédelmi feladatainak hatékony ellátása céljából. Az eb tulajdonosa és tartója az ebösszeírásor köteles a törvényben előírt adatokat a települési önkormányzat rendelkezésére bocsátani.

A 2013. évi ebösszeírás céljából kérem a Balatonfüred Város közigazgatási területén tartott nyolc hónapnál idősebb ebek tulajdonosait/tartóit, hogy az „Ebösszeíró adatlapot” kitöltve és a lezárásban megjelölt lehetőségekkel öve azt visszajuttatni szíveskedjen 2013. október 31-ig. Az adatlap a Balatonfüredi Kétsős Önkormányzati Hivatal portáján, vagy a 2. számú irodában érhető, illetve azt az önkormányzat által ismert ebtartók részére postai úton eljuttatjuk. Szükség esetén információt a 87/581-232 telefonszámon lehet kérni!

Az ebösszeíró adatlapot **ebenként** kell kitölteni az oltási könyv alapján. A kitöltött adatlapokat az alábbi módokon lehet benyújtani:

- postai úton postacím: Balatonfüredi Kétsős Önkormányzati Hivatal 8231 Balatonfüred, Szent István tér 1.
- személyesen a Balatonfüredi Kétsős Önkormányzati Hivatal portáján elhelyezett gyűjtőládába
- Telefonszám: a 87/343-457 száma.

Felhívom a Tisztelet Ebtartók figyelmét, hogy az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása állatvédelmi bírságot vonhat maga után. A bírság legkisebb összege az állatvédelmi bírságról szóló 244/1998. (XII. 31.) Korm. rendelethez foglaltak alapján 30.000 Ft.

Az adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését és a benyújtott adatlapok valóságtartalmát a Kétsős Önkormányzati Hivatal munkatársai ellenőrizni fogják.

Annak érdekében, hogy a nyilvántartás aktuális információkat tartalmazzon, az eb tulajdonosok az ebösszeírást követően is kötelesek az adatokban bekövetkező változásokat, szaporulatot írásban bejelenteni.

Együttműködését köszönöm!

Dr. Tarnoki Richárd  
jegyző

## Gazdit keresünk



Farkas egy husky-németjuhász keverék kan, aki 2012 májusában született. Nagyon barátságos, kedves kutya, szófogadó, gyorsan tanul és szépen megy pórázon, csak egy jó gazdi hiányzik neki. Farkas be van chipelve, férgtelenített és megvan a kombinált és a veszélyesség elleni oltása. Érdeklődni lehet a 30/545-0252 telefonon.

**Inga-V. Wagner**  
<http://www.hundehilfe-nordbalaton.eu>

**Eszakbalatoni**  
**Ebmentő Egyesület**  
**Állatmenhely/Tierheim**  
**Hundehilfe**  
**Nordbalaton e.V.**

8230 Balatonfüred, Bajcsy-Zsilinszky-Endre út,  
Az állatok iránt, a PROBIO volt hulladéktelepénél  
Információ és árak befoglalás: csütörtökönként 13-15 óra között

## A bőség megteremtése – zenés est Bagdi Bellával Balatonfüreden

A bőségnek sok arca van: az anyagi gazdagság csak az egyik összetevője. A jó egészséget, az erőt, az életkedvet, a kapcsolatok kiteljesedését, az érzelmi és lelki kiegyensúlyozottságot, a jó közérzetet és a gondolatvilág békéjét is magában foglalja.

Bagdi Bella életmódfejlesztő énekesnő őszi turnéja alkalmából Balatonfüredre is ellátogat november 21-én, és a bőség megteremtéséről tart a jelenlévőknek egy életigenlő, motiváló zenés előadást az Arácsi Népházban este 6-tól.

**BFN**





**Nem tud választani a keretek között?**  
**Már nem is kell!**

www.essilor.hu

**essilor**

**MOST AJÁNDÉK!**  
 A második pár Essilor lencsét és hozzá a keretet azonos értékben ajándékba adjuk!

**Füred Optika**  
 Balatonfüred, Ady E. u. 45.; Tel.: 87/480-737

Az akció 2013. október 1-31-ig, vagy a készlet erejéig érvényes új, komplett szemüveg vásárlása esetén. Az ajándék szemüveg értéke (Essilor lencse + szemüvegkeret) nem haladhatja meg az eredeti rendelés értékét. További részletek az üzletben.

**DR. BÁNKI MAGDOLNA**  
 fül-orr-gégész és audiológus szakorvos

**MAGÁNRENDELÉSE**

**Füred ORVOSI KÖZPONT**  
 BALATONFÜRED, CSOKNAI UTCA 18.

**RENDELÉSI IDŐ:** **PÉNTEKEN:** 14.00-16.00  
**SZOMBATON:** 11.00-13.00

**Bejelentkezés: 30 9288 588**

Felnőtt és gyermek ellátás akut és krónikus panaszok esetén  
 → Allergiás betegségek kivizsgálása → Felső légúti daganat-szűrés → Horkolás kivizsgálása és alvásmonitorozás → Hallás-problémák, fülcsengés kezelése → Hallókészülékek beállítása

**Igényelje nálunk UPC szolgáltatásait, és ajándék utalvánnyal lepjük meg!**



Az ajándék utalványokat kizárólag az alábbi irodában, ezen hirdetés bemutatásával, a készlet erejéig biztosítjuk.



**UPC SHOP BALATONFÜRED**  
 Köztársaság u. 6.  
 (CÉL Bevásárlóudvar)



**Nyitva:**  
**H.-P.: 8:00-16:00**

Akciók 2013. október 18-tól visszavonásig, kizárólag a fenti UPC irodában érvényes, az aktuális akciós feltételek mellett. A tájékoztatás nem teljes körű, a részletes feltételekről kérjük érdeklődjön a fenti UPC irodában.



**MEGNYITOTTUNK!**

*a **Jutka** Elegáns női-, férfidivatáru üzlet*  
 már **BALATONFÜREDEN IS!**  
 A **Black Divatáru** üzlettel egy helyen!

**Kínálatunkból:**

- gyönyörű olasz, francia pulóverek és ruhák
- nagdrágok
- 2 részes garnitúrák **ÖRÖMANYÁKNAK!**
- Swarovski kristállyal, díszített farmernadrágok, kabátok

Valamint nagyon sok elegáns divatáru a mindennapokra is a 36-tól az 54-es méretig!  
 A teljes **MARTHA MAY** kollekciónál választhat!

Nagy szeretettel várom minden kedves régi és új vásárlómat!

**Balatonalmádi-VÖRÖSBERÉNY,** Balatonfüred, Szent István tér 7/c.  
 Veszprémi út (ABC melletti üzletsor) (A Polgármesteri Hivatallal szemben)

Tel.: 06-30/957-2541 • Nyitva tartás: H-P.: 9.00-18.00-ig, Szo.: 9.00-12-ig

**Színház az Anna Grand Hotelben**

**2013/2014**

**2013. november 16., szombat, 19.00**

**PESTI ÁLOM**  
 Kálloy Molnár Péter és Hrutka Róbert koncert

Kálloy Molnár Péter Hrutka Róberttel készített, második nagylemezének dalai hangzanak el a Pesti Álom koncerten.

A koncert ötvözi a zenei és színházi élményeket, a művész mesél, provokál, anekdotázik a dalok között, ami a manapság oly népszerű stand-up comedy világát idézi. Egy biztos Kálloy igazán jó hangulatot tud teremteni a dalaival és a szövegeivel egyaránt.

Kálloy Molnár Péter sokoldalú művész, akit a színházi és filmbeli szerepei tettek ismertté, de rendezőként, és – immár több kötetes – költőként, sőt már zenészként is számon tartják. Minden területen egyedül, egyénit alkot és kétségtelenül sikeres. Tavaly adta ki első lemezét, A nő után címmel. A dalokat ő maga szerezte, szövegezte, a hangszerelést és produceri munkát Hrutka Róbert vállalta. Kálloy otthonosan mozog blues, jazz, rock, de még az alternatív zene világában is. Dalai ötletesek, líraiak, humorosak, szórakoztatóak, de akik a Hrutka-féle hangzásvilágot keresik, azok sem fognak csalódotan hazamenni a koncertről.

Kálloy legújabb számaina hűséges zenésztársaival, Dely Domonkossal (ütőhangszerek), Kalmus Feliciánossal (cselló) és természetesen az alkotótárs Hrutka Róberttel adja elő.

**PESTI ÁLOM**  
 Kálloy Molnár Péter és Hrutka Róbert koncertje